



## DRAMA IN SEOEL: 157 DODEN

SEOEL, 27 dec. — De hotelbrand van eerste kerstdag in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel heeft aan 157 mensen het leven gekost. Dit is het hoogste dodencijfer dat ooit bij een dergelijke brand is geregistreerd. Het tragische record tot nu toe dateerde van 7 december 1946, toen het hotel Wincoff in het Amerikaanse Atlanta in de as werd gelegd en 119 mensen in de vlammen omkwamen.

Het officiële dodencijfer van de brand in het Pae Yongpak-hotel in de benedenstad van Seoel werd gisteravond pas bekendgemaakt door een vertegenwoordiger van de directie. Tot dan toe waren honderden redders 24 uur lang zonder onderbreking bezig ge-

weest zich een weg te banen door de resten van verkoold meubilair en verwrongen ijzeren staven en hadden zij 116 lijken geborgen waarvan er enkele zodanig waren verbrand dat ze niet konden worden geïdentificeerd. Van de overige 41 slachtoffers zijn de meesten te pletter gevallen, nadat zij uit de ramen van het 22 verdieping tellende gebouw waren gesprongen. Voorzover bekend zijn er 49 gewonden.

Na uren van grote verwarring werd gisteravond ook eerst bekendgemaakt dat zich op het moment dat de brand uitbrak 296 personen in het hotel bevonden. Van hen waren 70 hotelbezoekers en 226 gasten. 207 Koreanen, 15 Japanners, 2 Chinezen, 1 Amerikaan

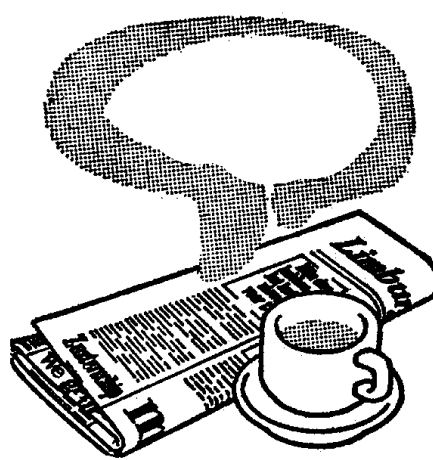
en 1 Indiër. De hotelleiding heeft laten weten dat aan de familie van elk slachtoffer een bedrag van ongeveer 8300 gulden zal worden betaald. Tevens zal voor elk dodelijk slachtoffer iets meer dan 4000 gulden beschikbaar worden gesteld als begrafeniskosten.

Over de oorzaak van de brand is niets met zekerheid te zeggen. Een van de lezingen is dat een fles propaangas is ontploft in een koffiebar op de tweede verdieping. Het vuur sloeg toen zeer snel over op de hogere verdiepingen, zodat niemand de kans kreeg

zich via de normale weg in veiligheid te stellen. Op het hoogtepunt van de brand, die men pas na acht uur meester was, omdat de brandladders niet hoger reikten dan de negende verdieping, stonden vele gasten in de ramen van de hoogste etages gillend en zwaaiend om hulp. Meer dan 100 mensen sprongen in doodsnood naar beneden. De lijken van 22 slachtoffers werden op straat gevonden of op daken van nabijgelegen gebouwen. Sommigen wisten op het dak van het hotel te klimmen, vanwaar zij door helikopters van het leger konden worden gered. Een van hen slaagde er niet in het touw onder de helikopter vast te houden en maakte van een hoogte van honderd meter een dodelijke val op de

grond. Veel gasten schijnen ook op hun kamers door de snel om zich heen grijpende vlammen te zijn verrast. De reddingsploegen vonden tientallen slachtoffers in de kamers en in de acht liften die door de enorme hitte vast kwamen te zitten.

De politie van Seoel schrijft het grote aantal slachtoffers niet alleen toe aan het feit dat het vuur zich zo snel heeft uitgebreid. Op talrijke belangrijke punten in het hotel bleken brandblusapparaten en veiligheidsuitgangen te ontbreken. Volgens onbevestigde berichten zouden de toegangsdeuren van het gebouw gesloten zijn geweest om te voorkomen dat de gasten weggelopen zouden te betalen.



### HET WEER VANDAAG



### DE BILT

Nevelig en droog weer met wolkenvelden, maar ook zonnige periodes. In de ochtend hier en daar mist en plaatselijk lichte vorst met maximumtemperaturen van rond 4 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidoost tot zuid. Vooruitzichten voor dinsdag en woensdag: overwegend droog met zonnige periodes. Temperaturen iets beneden normaal met plaatselijk lichte vorst in de nacht.

### AKEN

Zonnige periodes met in de ochtenduren op enkele plaatsen mist en matige wind, draaiend van zuidoost naar zuid. Maximumtemperaturen rond 5 graden.

### In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	zwaar bew. 5
Zuid-Limburg	zwaar bew. 9
Athene	onbewolkt 15
Barcelona	onbewolkt 13
Brussel	onbewolkt 4
Lissabon	onbewolkt 15
Londen	geheel bew. 9
Malaga	geheel bew. 14
Parijs	licht bew. 11
Split	onbewolkt 12
Tel Aviv	geheel bew. 17

### Limburgs Sport Dagblad

#### Ongeregelde bij voetbalderby Sittard-DVO

sport 1

Limburgse judoka's hebben het zwaar te verduren in Japan.

sport 2

Fortuna SC onder de maat tegen SC Cambuur.

sport 3

Roda JC verover vier punten op Volewijckers.

sport 4

Sport uit eigen streek.

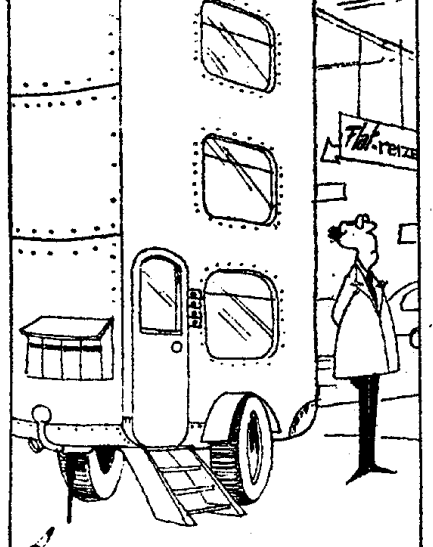
sport 5

Rus Gantwarg leidt Suikerdamtoernooi.

sport 6

Tilburg kraakt Smoke Eaters

Caravanshow in RAI



## Weigeraars volkstelling gaan vrijuit

DEN HAAG, 27 dec. — De volkstellingweigeraars zullen niet worden vervolgd. De procureurs-generaal bij de gerechtshoven hebben hiertoe „in verband met bewijsmoeilijkheden" besloten.

Tijdens de telling was het onmogelijk van alle weigeringen een verslag te maken. Daardoor is de bewijsovereenkomst geheel afhankelijk geworden van de afwikkeling van de telling in de diverse gemeenten. Sinds kort is bekend, dat de afwikkeling per gemeente zeer verschillend is verlopen. De natelling van de weigeraars is niet overal mondeling afgewikkeld, zoals de minister van Economische Zaken had verwacht. Daardoor is het voor de weigerers praktisch onmogelijk geworden strafbare feiten van de weigering te bewijzen. Handhaving van de beslissing tot vervolging zou er op neer zijn gekomen dat in de ene gemeente wel, en in de andere niet zou worden vervolgd. Er zou dan van rechtsgevolg geen sprake meer kunnen zijn, aldus de procureurs-generaal.

De brieven van volkstellingweigeraars, die de officieren van justitie in antwoord op hun aanschrijving van de weigeraars hebben ontvangen, worden vernietigd.

### Experiment lokale tv beperkt toegestaan

DEN HAAG, 27 dec. — Het gebruik van kabelnetten voor gewestelijke of plaatselijke uitzendingen zal voorlopig alleen bij wijze van experiment worden toegestaan voor enkele kabelnetten die minister Engels (CRM) zal aanwijzen. In de beschikking van minister Engels zijn aan het experimentele gebruik van kabeltelevisie enkele voorwaarden verbonden. Met het experiment hoopt men inzicht te krijgen in de gebruiksmogelijkheden van het kabelnet en in het bijzonder de invloed van de kabeltelling op het publiek voor hetgeen via de kabelnetten wordt overgebracht. De beschikking is een tijdelijke regeling.

De voorwaarden zijn: — het kabelnet mag niet worden gebruikt voor reclame; — voor het gebruik wordt geen vergoeding van kosten verstrekkt; — een kabelnet aangewezen door de minister of niet — mag altijd gebruikt worden voor mededelingen van dringende aard in het belang van de veiligheid van de bevolking ter plaatse. In beginsel zullen slechts de centrale antenne-inrichtingen voor dit experiment worden aangewezen, die geheel of gedeeltelijk gereed zijn.

Haagse gerechtshof, mr. W. A. baron van der Peltz vrijdag mee. Op de oproep alomd de telling in te vullen heeft ongeveer zestien procent positief gereageerd. De resterende 15.000 weigeraars zouden niet allemaal zijn vervolgd, aldus mr. Van der Peltz. Volgens een grove schatting zouden na seponering van bepaalde categorieën weigeraars nog 7.000 à 8.000 mensen zijn overgebleven. Het comité Rechtshulp Weigeraars in Odijk zei in een eerste reactie: dat veel weigeraars het waarschijnlijk erg jammer zullen vinden dat hun de mogelijkheid is onthouden om zich principieel over deze zaken uit te spreken. Aan de andere kant noemde het comité het besluit van de procureurs-generaal een overwinning van de buitenparlementaire oppositie.

## Overvallers in de Kerstnacht gearresteerd

DEN HAAG, 27 dec. — De Haagse politie heeft in de kerstnacht de roofval tot een oplossing gebracht, die vrijdagavond was gepleegd bij de hoofdzaak van de coöperatie „De Volharding" aan de Delftse laan in Den Haag. Twee Hagenaars van 15 en 16 jaar en de 25-jarige in Den Haag wonende Marokkaan A. B. zijn aangehouden. Van de buit, die f 30.000,- a f 40.000,- moet hebben bedragen, is f 12.500 terecht. Van het geld werd f 10.000,- teruggevoerd op de kamer van de 15-jarige jongen, waar het was verborgen onder wasgoed, en f 2.500 bij de Marokkaan

### Record voor disk-jockey nu 200 uur

DEN BOSCH, 27 dec. — De 21-jarige „Johnny E" (Johnny Eijkelenburg) uit Maastricht heeft gisteren in Den Bosch het op 196 uur staande disk-jockeyrecord gebroken door 200 uur achter elkaar platen te draaien. „Johnny E" begon zaterdag 18 december om drie uur in de bar-dans „De oude Kruis" aan zijn werk. Hij ging ermee door tot tweede kerstdag 11 uur 's avonds. Sindsdien heeft hij 4.666 platen gedraaid.

als hij zei — „tot en met Nieuwjaar alles geregeld" was en hij daarom „niet zou weten wat met die pakketjes te doen". Eerder had het ministerie van Justitie aan de leider van de actie, dr. Tom de Booy, schriftelijk laten weten, dat de pakketjes niet langs de normale weg de gevangenis binnen zouden komen, omdat het gevangenisreglement niet toestaat, dat er enig contact is tussen gedetineerden en ex-gedetineerden. Dr. de Booy 'zat' vorig jaar 50 dagen voor zijn aandeel in de Maagdenhuisbezetting in 1969 en twee van zijn mede-



thuis. Van de drie ontken alleen de 16-jarige jongen. Later werd nog een 18-jarige en een 21-jarige man aangehouden verdacht van helling. Ook het wapen dat bij de overval gebruikt werd is op aanwijzing van een overval in een put gevonden. Het was een oud windpistool, waar niet mee kan worden geschoten. Van het drietal kende de 16-jarige de situatie in het kantoor, omdat hij bij de coöperatie gewerkt heeft. Een half uur voor de overval was hij via de dienstingang al naar het bureau van de 57-jarige cassiere me. M. J. Verbeek gelopen om achterstallig loon op te halen. Een half uur later kwam hij volgens de verklaringen van zijn twee vrienden met hen terug en roofde het geld. De politie ging direct de gangen na van de 16-jarige jongen die kort voor de overval al in het kantoor was geweest. Hij werd op straat aangehouden, de twee anderen 's nachts bij hun thuiskomst.

In de kerstnacht hebben in Rotterdam beroovings plaatsgemaakt. Een 31-jarige Turkse werknemer werd door twee mannen met stiletto's bedreigd. Een van de twee roofden uit de binnenzak van de Turk een portefeuille met enkele honderden gulden inhoud. Op de Westeindijk werd een 31-jarige loodgieter aangehouden. Hij werd op straat aangehouden, de twee anderen 's nachts bij hun thuiskomst.

Met Veith is veiligheids een feit! (M+S/radiaal, speciaal in het slipseizoen) VEITH

### Onderzoek naar botsing bij Hoek van Holland

ROTTERDAM, 27 dec. — Haven- en scheepvaartdeskundigen in Rotterdam zijn een uitgebreid onderzoek begonnen naar de oorzaak van de aanvaring, vrijdagmorgen, tussen de Noorse mammoet-tanker „Elisabeth Knudsen" (107.000 brt) en de Liberiaanse tanker „Theogni" (24.000 brt). Deze aanvaring leidde tot de strandings van de Noor, vier mijl west van Hoek van Holland. Het schip zat daar een dag aan de noordelijke rand van de geul vast, totdat negen Europeesche leiders de mammoet zaterdagmorgen konden lostrekken. Het schip had wat olie verloren uit een lek boven de waterlijn.

Het onderzoek wordt bemoeilijkt door het feit dat op het tijdstip van de aanvaring de loods al de uitgaande Theogni had verlaten. De inkomende Elisabeth Knudsen had wel een loods aan boord. Een voorlopige reconstructie heeft uitgegeven dat de Liberiaan zeer waarschijnlijk de veroorzaker is van de aanvaring.

De 20-jarige jongeman G. de la Have uit Hoensbroek is donderdagnacht met zijn auto dodelijk verongelukt. De man raakte met zijn wagen op de linkerhelft van de Trichterweg te Heerlen en botste tegen een hem tegemoetkomende auto. De Hoensbroekenaar werd zo ernstig gewond dat hij vrijdagmorgen in het Heerlene ziekenhuis is overleden. De bestuurder van de andere wagen liep een kniefractuur op. De 75-jarige N. Pluymakers uit Cadier en Keer is in de Kerstnacht bij 'n auto-ongeluk om het leven gekomen. Uit de nachtmis komende werd hij van achteren geschept door een auto, bestuurd door de eveneens uit de nachtmis komende inwoner van Cadier en Keer H. L. en door de voorruit van de auto geslingd. Op de p. 4. erp, ants voor de kerk in het dorpje America in de Noordlimburgse gemeente Horst is zaterdagmorgen de driearige Marcel van Dijnen uit deze plaats samen met twee auto's bekneld geraakt en daarbij om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde toen een bestuurster haar personenwagen op de parkeerplaats achteruit wilde rijden, juist toen een andere wagen naderde. Marcel bevond zich tussen de twee auto's met zijn moeder, die ongedeerd bleef.

KERSTTOESPRAAK VAN KONINGIN OVER MILIEU

HILVERSUM, 27 dec. — De Kersttoespraak die koningin Juliana dit jaar weer heeft gehouden, gewijd aan de toestand van het milieu. Vorig jaar had zij geen boodschap voor de radio gelezen, omdat naar haar mening de Kerstrede zonder werkelijk dringende boodschap geen zin had.

De koningin zei o.m. „Hoe staat onze aarde ervoor? Zullen wij erop kunnen blijven leven? Is ze misschien binnenkort dood? We gebruiken de aarde terecht, we misbruiken haar evenzeer. Veel wat we deden was zowel knap als kortzichtig en liep ons dus uit de hand. De leefbaarheid van de wereld hangt af, mede van de instelling van ieder van ons. De mensheid heeft het in eigen hand. Wetenschap en techniek kunnen het aan, als de wil er maar is om te winnen. Ieder van ons zal eens deze wereld verlaten — en ik voor mij zeg volkomen overtuigd: naar een beter hoger leven. Maar dat is geen reden om deze aarde niet te laten voortstaan. Ondanks de spanning tussen haar bestaan en haar vergaan, ligt het in onze macht om haar te redden", aldus enkele zinsneden uit de kersttoespraak van koningin Juliana.

Maastrichtse artsen tegen raffinaderij

MAASTRICHT, 27 dec. — In een brief aan minister-president mr. B. Biesheuvel heeft de afdeling Maastricht van de Koninklijke Geneeskunst er op aangedrongen de mogelijke vestiging van een olieraffinaderij in Ternaaien te voorkomen. De artsen spreken hun bezorgdheid uit voor een verslechtering van de milieuhygiëne voor het gebied van Maastricht en omgeving als deze raffinaderij wordt gebouwd.

## Drie doden in verkeer Limburg

HEERLEN, 27 dec. — In Limburg zijn kort voor en tijdens de kerstdagen drie mensen in het verkeer om het leven 'gekomen.

De 20-jarige jongeman G. de la Have uit Hoensbroek is donderdagnacht met zijn auto dodelijk verongelukt. De man raakte met zijn wagen op de linkerhelft van de Trichterweg te Heerlen en botste tegen een hem tegemoetkomende auto. De Hoensbroekenaar werd zo ernstig gewond dat hij vrijdagmorgen in het Heerlene ziekenhuis is overleden. De bestuurder van de andere wagen liep een kniefractuur op. De 75-jarige N. Pluymakers uit Cadier en Keer is in de Kerstnacht bij 'n auto-ongeluk om het leven gekomen. Uit de nachtmis komende werd hij van achteren geschept door een auto, bestuurd door de eveneens uit de nachtmis komende inwoner van Cadier en Keer H. L. en door de voorruit van de auto geslingd.

Op de p. 4. erp, ants voor de kerk in het dorpje America in de Noordlimburgse gemeente Horst is zaterdagmorgen de driearige Marcel van Dijnen uit deze plaats samen met twee auto's bekneld geraakt en daarbij om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde toen een bestuurster haar personenwagen op de parkeerplaats achteruit wilde rijden, juist toen een andere wagen naderde. Marcel bevond zich tussen de twee auto's met zijn moeder, die ongedeerd bleef.

### KERSTTOESPRAAK VAN KONINGIN OVER MILIEU

HILVERSUM, 27 dec. — De Kersttoespraak die koningin Juliana dit jaar weer heeft gehouden, gewijd aan de toestand van het milieu. Vorig jaar had zij geen boodschap voor de radio gelezen, omdat naar haar mening de Kerstrede zonder werkelijk dringende boodschap geen zin had.

### Maastrichtse artsen tegen raffinaderij

MAASTRICHT, 27 dec. — In een brief aan minister-president mr. B. Biesheuvel heeft de afdeling Maastricht van de Koninklijke Geneeskunst er op aangedrongen de mogelijke vestiging van een olieraffinaderij in Ternaaien te voorkomen. De artsen spreken hun bezorgdheid uit voor een verslechtering van de milieuhygiëne voor het gebied van Maastricht en omgeving als deze raffinaderij wordt gebouwd.

(ADVERTENTIE)

**PEUGEOT-COLLARIS**

100% gegarandeerde Peugeot-service

800 m2 showroom waarin alle types en kleuren voorradig.

600 m2 zeer modern geoutilleerde werkplaats.

Een staf van Peugeot getrainde medewerkers.

Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143  
telefoon 045-213636

### BROOD WORDT CENT DUURDER

DEN HAAG, 27 dec. — De Nederlandse Bakkerijstichting zal haar leden adviseren met ingang van 3 januari de broodprijs met één cent te verhogen per brood van 800 gram.

### Zware Amerikaanse luchtaanvallen op Noord-Vietnam

SAIGON, 27 december. — De Verenigde Staten zijn bezig met luchtafsluitingen van beperkte duur tegen militaire doelen in Noord-Vietnam. Dit heeft het Amerikaanse opperbevel in Saigon gisteren bekend gemaakt. Volgens deze verklaring raakt het Amerikaanse opperbevel op vijandelijke activiteiten die de vermindering van de Amerikaanse strijdkrachten in Zuid-Vietnam in gevaar brengen. Het opperbevel wilde niet zeggen, hoeveel vliegtuigen bij de actie betrokken zijn. Volgens waarnemers doen ongeveer 350 straalvliegtuigen van marine en luchtmacht zware aanvallen op Noord-Vietnamese vliegvelden. „Als deze acties zijn voltooid, zullen wij nadere informatie geven." Tot dat tijdstip hebben wij, om redenen van militaire geheimhouding en de veiligheid van onze piloten, verder niets te zeggen", aldus de Amerikaanse bekendmaking in Saigon.

(ADVERTENTIE)

**EN ZO IS HET GEKOMEN**

DAT U bij ons op de rekken en tafels zo veel lege plekken ziet. Het kan zijn dat we zelfs 'n enkele keer „nee" moeten zeggen, „hebben we niet...". Heel jammer. We hebben „goed" geboerd. Er hard voor gewerkt 'n goeie prijs voor U gemaakt. U wist dat. U kende onze service en U kocht. Velen kochten. En zo is het gekomen. Maar er komt vlug, veel, nieuw. En leuk geprijsd, uiteraard. Kom maar kijken. Oh ja, een voorspeeldig 1972.

Demonstratiecentrum Vogelzang, Emma-plein 23, Heerlen, elektronisch centrum Akerstraat 72, Heerlen.

### HYPOTHEKEN

**bij Stienstra kunt U altijd terecht!**

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen of meer wilt voor nieuwbouw, voor de hypotheek kunt U bij ons terecht. Ook al is onze afd. makelaardij U niet van dienst geweest bij de aankoop, toch kan ons assurantiekantoor voor 'n aangepaste hypotheek zorgdragen. Wij verzorgen hypotheeken tot 90% en in speciale gevallen tot meer dan 100%.

assurantie kantoor  
**STIENSTRA**  
heerlen nv

templeplein 26, heerlen  
tel. 045-712255

## Pakjes over gevangenismuur

Van onze correspondent

ARNHEM, 27 dec. — Een tiental voor het merendeel jongelui heeft op eerste kerstdag 150 kerspakketjes over de muren gegooid van de Arnhemse gevangenis, omdat de pakketjes aan de deur niet aangekomen werden. Drie initiatiefnemers van deze pakjesactie zochten daarna min de belastingstelling in zijn woonhuis in Nijmegen op. Die liet hen voor een 2 uur durend gesprek binnen. Adjunct-directeur J. Alewijn van de koepelgevangenis weigerde zaterdagmorgen de kerspakketten, omdat — zo-

als hij zei — „tot en met Nieuwjaar alles geregeld" was en hij daarom „niet zou weten wat met die pakketjes te doen". Eerder had het ministerie van Justitie aan de leider van de actie, dr. Tom de Booy, schriftelijk laten weten, dat de pakketjes niet langs de normale weg de gevangenis binnen zouden komen, omdat het gevangenisreglement niet toestaat, dat er enig contact is tussen gedetineerden en ex-gedetineerden. Dr. de Booy 'zat' vorig jaar 50 dagen voor zijn aandeel in de Maagdenhuisbezetting in 1969 en twee van zijn mede-

werkers aan de pakjesactie, Jan Ebelens en Erik van der Maal, hebben eveneens enige tijd in de cel gezeten. De inhoud van de pakjes: shag, snoep en wat levensmiddelen, was gekocht uit de opbrengst van een prentbriefkaartenverkoop. De kaarten, door twee gedetineerden getekend, waren door Geopel in Baarn, een eigen uitgeverij van De Booy, verspreid. Het gesprek met de minister leerde, dat ook deze het gevangeniswezen voor verbetering vatbaar acht. Hij wees wel op het feit, dat Nederland minder gedetineerden heeft dan enige andere land:

drieduizend op 13 miljoen. „En we gaan nog lager", aldus minister Van Agt. 's Avonds probeerden enkele initiatiefnemers de pakjes aan de man te brengen in het Utrechtse Huis van Bewaring. Na een eerste weigering belde men opnieuw aan en deponeerde de pakjes gewoon achter de deur. De dienstende de bewaker wierp ze daarop weer naar buiten.

Meer succes had men in het politiebureau in Baarn en het politiebureau Paardevald-Utrecht, waar de kerspakketjes gewoon werden aangenomen.

Actie voor brandblussers in auto

DEN HAAG, dinsdag (ANP) — De KNAC gaat de aanschaf van auto-brandblussers stimuleren. Dagelijks raken — aldus de organisatie — vijf auto's aan het vlam. In brand en niet meer dan vijf procent van het Nederlandse wagenpark is niet met een brandblusser uitgerust.

Valma de ideale auto-brandblussers met handige ophangbeugel

va. 12,95

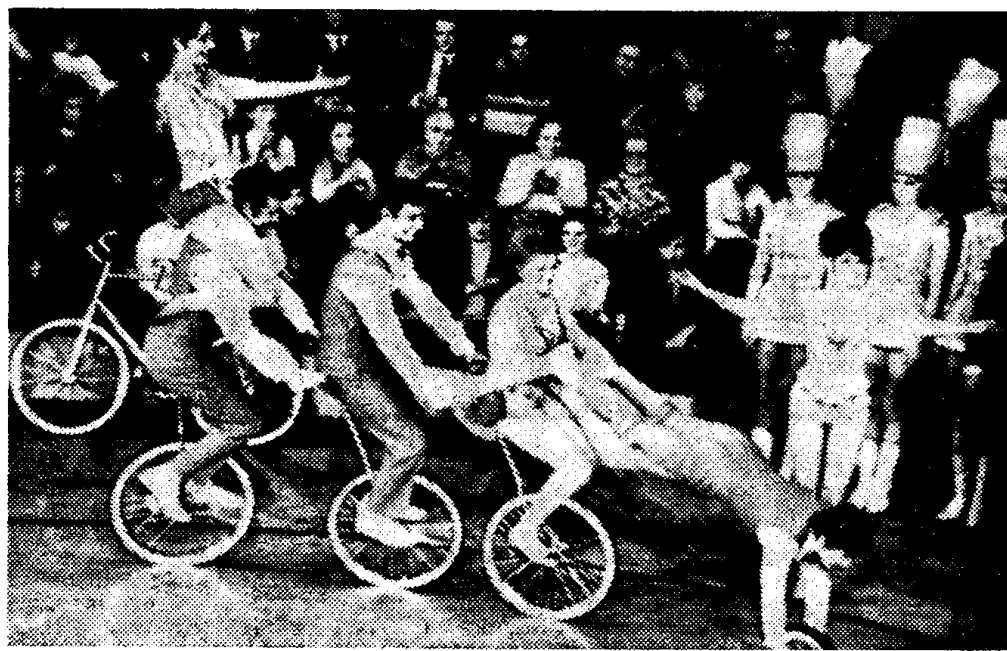
Valma

AUTO BRAND BLUSSER

GESCHIKT VOOR ALLE SOORTEN KLEINE BRANDEN



# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE



Vanmiddag op Nederland I, in deze week tussen de kerst en nieuwjaar een programma voor het hele gezin. Zo heeft de KRO tenminste het internationale variéte-programma bedoeld dat van 16.40 tot 17.30 uur op het scherm komt. Een greep uit de bonite parade: Rech Schäfer met zijn

● Het fietsnummer van RECH SCHÄFER

fietsnummer. De Morrisse klassieke zee-leeuwendressuur. De Castors, antipodisten de clowns Les Francescos e.v.a.

## NEDERLAND I

- 15.30 K De club van zes en een half. Avonturenfilm: „De dravende ridder“.
- 15.50 K De wereld van de bever. Engelse natuurfilm uit de serie „Survival“.
- 16.40 K KRO's wereldcircus. Variété-programma vanuit Cirque d'Hiver Boulogne te Parijs.
- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K Lippy de leeuw. Tekenfilm.
- 19.10 K Pebbles en Bamm-Bamm. Deel 6: „Pebbles maakt foto's“.
- 19.30 K Op blote voeten in het park (6). „De rechtszaak“. Uit de serie Paramount.
- 20.00 K Nieuws en weerbericht.
- 20.20 K Gamma: Doordringend licht: „Röntgenstralen“.
- 21.10 K Alias Smith en Jones. „Postkoets nr. zeven“. Amerikaanse televisiefilm.
- 22.00 K André van den Heuvel. Acteur-zanger André van den Heuvel zingt vrolijke liedjes.
- 22.35 Ten huize van kardinaal Alfrink. Een gesprek met kardinaal Alfrink.
- 23.25 K Laatste journaal.

## NEDERLAND II

- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K Avro's super king size Toppop.
- 20.00 K Nieuws en weerbericht.
- 20.20 Peyton Place.
- 21.10 K Artistengala 1971. Circusfeest vanuit Cirque d'Hiver Boulogne te Parijs.
- 22.00 Televisier magazine. Feiten en meningen over gebeurtenissen in binnen- en buitenland.
- 22.50 K Laatste journaal.

## DUITSLAND I

- 14.00 K Nieuws.
- 14.05 Union Pacific. Amerikaanse speelfilm over de aanleg van de spoorweg dwars door Amerika.
- 16.15 K Nieuws.
- 16.20 K Kapitein Korde. Eerste aflevering van deze Tsjechische speelfilm voor de kinderen.
- 17.10 K Het hondeleven van Johannes Kropke. Reportage over de 400 jaar geleden geboren Duitse astronoom en wiskundige Johannes Kepler.
- 17.55 K Nieuws.
- 18.05 Weekoverzicht.
- 18.10 K De Kramer.
- 18.40 K Hier und Heute.
- 19.15 K Voor de kleintjes.
- 19.25 K Graf Luckner. Televisiefilm.
- 20.00 K Nieuws met weerbericht.
- 20.15 K Monitor.
- 21.00 K Stelt U zich voor. Aflevering 1 van een programma over mensen.
- 21.45 K Gezichten van Azië. De Pakistaanse burgeroorlog.
- 22.30 K Nieuws, weerbericht. Aansluitend: Commentaar.
- 22.50 Alsof het een stuk van mijzelf was. Jeugdjaaren aan de Rijn van Carl Zuckmayer.

## DUITSLAND II

- 15.15 K De Odyssee. Ie aflevering van een vierdelige televisiefilm uit Home-rus: „Vertrek“.
- 16.45 K Prinses Karo. Marionettenfilm.
- 17.30 K Journaal en weerbericht.
- 17.35 De man zonder naam: „De klok“.

- 18.05 K Die Drehscheibe.
- 18.40 K Buik-spraak. Programma met de buikspreekers Georges Schlick.
- 19.10 K Op blote voeten in het park. „Typiste met tie“.
- 19.45 K Nieuws, thema van de dag en weerbericht.
- 20.15 K Carl Zuckmayer. Portret over dichter-schrijver Carl Zuckmayer die vandaag zijn 75ste verjaardag viert.
- 21.00 Vanece S Alzhetou. Tsjechoslowaaks speelfilm.
- 22.30 K Nieuws, weerbericht en commentaar.
- 22.45 Johannes Kepler. Reportage over de 400 jaar geleden geboren Duitse astronoom en wiskundige Johannes Kepler.

## DUITSLAND III

- 17.00 Slapstick met Charlie Chaplin, Buster Keaton en Laurel en Hardy.
- 17.30 Portret van de componist-dirigent Nadia Boulanger.
- 18.00 K De herontdekking van schrijver Hermann Hesse.
- 19.00 K Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
- 19.10 K Klaas Vaak.
- 19.15 K Prisma van het westen.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 Nieuws.
- 20.15 K De druif. T.v.-film.
- 22.00 Portret van dichter Ernst Jandl.
- 22.30 K Het glasen huis. T.v.-rubriek.
- 23.00 K De Slag. De veldslag bij Lobositz.

## BELGIE (NEDERLANDS)

- 16.00 Kaule. Oudstijlde film.
- 17.20 K. Vrede nu. Film over een Zuid-afrikaans dierenreservaat.
- 18.00 K De Fabeltjeskrant.
- 18.05 K De woudlopers „De gislang“.
- 18.30 Tienerklanken.
- 18.45 Sporttribune.
- 19.33 Zoeklicht. „Keurig Frans“.
- 19.39 Mededelingen en weerbericht.
- 19.45 Nieuws.
- 20.10 K De held van mijn leven. Portret over Charles Dickens.
- 21.25 Ten huize van kardinaal Alfrink. Een gesprek met kardinaal Alfrink.
- 22.15 Verget niet te lezen. Mededelingen van de boekenmarkt.
- 22.50 Laatste nieuws.

## BELGIE (FRANS)

- 17.05 Journaal.
- 17.20 K Lagardère. Deel vier.
- 18.10 K Programma voor de kleuters.
- 18.25 Programma voor de vrouw.
- 18.55 K Victor en Horace. Programma voor de kleintjes.
- 19.00 Filosofie en lekenmoraal.
- 19.30 Sport.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 K Francois Gaillard. Deel acht.
- 21.05 Overzicht over 1971.
- 22.00 Invitation à l'Utopie.
- 22.45 Laatste journaal.

## HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Preludium I: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.41 Hier en Nu: actualiteiten. 7.55 (S) Preludium II: moderne muziek. 8.10 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.41 (S) Podium voor de vrouw. 9.10 (S) Klassiek vioolconcert. 10.00 Theologische etherieergang. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Voor de zieken. 11.30 Hier en

- Nu: actualiteiten. 11.32 De kleine wereld. vervolghoorspel (12). 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. 12.10-12.15 Boekbespreking. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41-12.50 Hier en Nu: actualiteiten. 13.00-13.04 De tafel van drie. 13.30 (S) Opera-aria's (ar). 14.00 Jouw vader zit!: documentaire. 14.25 (S) Klassieke kamermusiek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.30 Voor de kleuters. 16.45 Radiostrip voor de jeugd. 17.00 (S) Licht ensemble met gitaar. Overheidsvoorlichting. 17.20 Suriname journaal. Spreker: dr. E. Th. Waaldijk. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Hot Club 68. Politieke Partij. 18.19 Uitroeping van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. 18.30 Nieuws. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.47 (S) Bandstand: G.U.S. Band. 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld: muziek, informatie en berichten. met om 19.04 Reformatie en Revol. 19.20 Vragenbeantwoordingen. 19.40 Bijbelstudie. 20.00 Bij de tijd: radiopakket met informatie over ontwikkelingen in de samenleving. 20.20 (S) Oude wijn, muziek van grijs meesters, muzikaal klankbeeld over Heinrich Schütz. 21.30 Ontvlucht het hete Babel van de krant: literaire documentaire 22.20 Avond-overdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Litera-ma: radiokroniek over boeken, schrijvers en toneel. 23.00 (S) 25 jaar Belgisch-Nederlands cultureel. Accord. Rachet. oratorium van Vic Nees, uitgevoerd door Belgische koren en solisten. 23.25 (S) Deze tijd deze muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Spitsur Amsterdam. Lichte grammofoonmuziek en reportages. 7.33-7.38 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 (S) Spitsur Amsterdam. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 9.55 (S) Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.15 (S) Repertorium: Radiophilharmonisch orkest en solist: moderne muziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 11.30 Internationaal spectrum: klassieke orkestruik. 12.10 Interview. 12.15 VPRO-Maandag: klassieke en moderne muziek en informatie over muziek. (Om 13.00 Nieuws.) 14.50 Radiojournaal. 14.55 AVRO ... deze week! 15.00 't is historisch: programma over geschiedenis. 15.35 Brieven. Co: weeklijks strip. 16.00 Nieuws. 16.03 Mikado: een kindermagazine. 17.00 (S) O: jongerenprogramma. 17.40 Overheidsvoorlichting: Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.10 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 8.25 (S) Operetteconcert: Tromenade orkest, radiokoren en solisten. NVSH: 19.10 Sextant: radiomagazine van

## (ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWAARME!  
LUCHTVERWARMING

JOS. Smeets

VOOR  
WONING  
KANTOOR  
BEDRIJF

GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL. 3879

- de NVSH. RVU: 19.20 Actuele literatuur in België. Spreker: Paul de Wispelaere. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Kippen, documentair programma. 21.00 (S) Verre Werelden, een samenspel, in de serie Nederlandse Katedconceren. 2.10 (S) Jazz in Actie! Internationaal Loosdrechts Jazz Festival 1971. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 (S) Hobbycoop. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

- 7.00 Nieuws. 7.02 KRO-op-Drie. (8.00, 9.00, 10.00 en 11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.03 Van twaalf tot twee: pauze-programma met om 13.30 Raden maar... (13.00 Nieuws.) 14.00 Nieuws. 14.03 Jam on radio. (15.00 Nieuws.) 16.00 Nieuws. 16.03 De Hugo van Gelderen Show. 17.00 Nieuws. 17.03-18.00 De Hugo van Gelderen Show, inclusief de nationale tip-vijftien.

## REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 ROZ actueel. 19.10 Italië begint in Limburg. Rome.

## RADIO LUXEMBURG

- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. Hans. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs. Sabine. 10.03 Dampf. 10.30 Die Discomme. 11.30 Swag up. 12.00 Die Luxemburger Funkkante. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Martins Teenjournal. 16.30 Die Hafenmelodie. 17.00 Die Hörergrussslotterie. 17.30 Heute im Club.

- Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper tijd.

- Engels: 18.45 Bob Stewart. 20.30 Paul Burnett. 22.30 Mark Wesley. 00.00 Kid Jensen.

## BRT 2

- Brabant: 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.35 Goede morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 The sound of music. Lichte muziek. 8.30 „Kent U ze nog?“. Poëzie uit mooie jaren. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.10 De vrije teugel. Muziek non-stop.

- West-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.08 De vrije teugel. Muziek non-stop. 11.00 Streepjes in nat zand. Chanson en kleinkunst. 11.30 Focus-West. 12.00 Variete van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. Showeditie 2. 13.00 Nieuws.

- Antwerpen: 14.00 Boetiekje met: The sound of music. Lichte muziek. 15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws. Middageditie. 16.00 Groot auditorium. Composities van o.a. Ravel.

- Oost-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Het festival van Vlaanderen 1971. 17.59 Dagklapper. 18.00 Claxon. Operette-verzoek-programma. 18.30 Splinternieuws. 19.00 Nieuws. 19.10 Partytime in Rudi's Club.

- Limburg: 20.00 Een maandagavond in december. 20.10 De hitgolf van BRT II. Met Hootenanny-shop. 20.40 De solseut. 21.30 Splinternieuws laatste editie. 21.40 Kaskroet. 22.30 Melodie in een winternacht... met de RAF aan de vleugel. 23.00 Nieuws. 23.10 Op de late toer. 23.40 Liedjes voor de nacht, door Miel Coels.



● JULIETTO GRECO

Julietto Greco behoort slechts tot een van de weinige gasten die u vanavond tijdens een internationaal artistengala (AVRO, Nederland II, 21.10 uur) te zien krijgt. Tijdens het voor de 38ste maal gehouden „Gala de l'Union des artistes“ in het Parijse wintercircus traden verder op Maria Callas, Jean-Pierre Cassel, Gert Fröbe, Vittoria de Sica, Jerry Lewis en het orkest Raymond Lefèvre.

## VARA contra NVSH

In een brief aan de NVSH laat de VARA weten het ten zwaarste te betreuren dat de NVSH een aanvraag heeft ingediend om een zendmachtiging. De VARA zegt verbaasd en teleurgesteld te zijn door deze beslissing, temeer omdat sinds juni van dit jaar naar mogelijkheden is gezocht voor een nauwe samenwerking tussen beide instanties.

In de brief wijst de VARA erop dat zij in het verleden in tal van uitzendingen via radio en televisie uitvoerig aandacht heeft geschonken aan vele onderwerpen op het gebied van de seksuele vorming. „Deze voorlichting kan nimmer door een organisatie worden gemonopoliseerd. Noch door de VARA, maar zeker ook niet door een omroepvereniging NVSH“, aldus de brief, die eindigt met de opmerking: „Naar ons oordeel kent u met uw omroepplannen op deze heilloze weg en wij betreuren dat in hoge mate“.

## (ADVERTENTIE)

## HUISBRANDOLIE HAARDOLIE

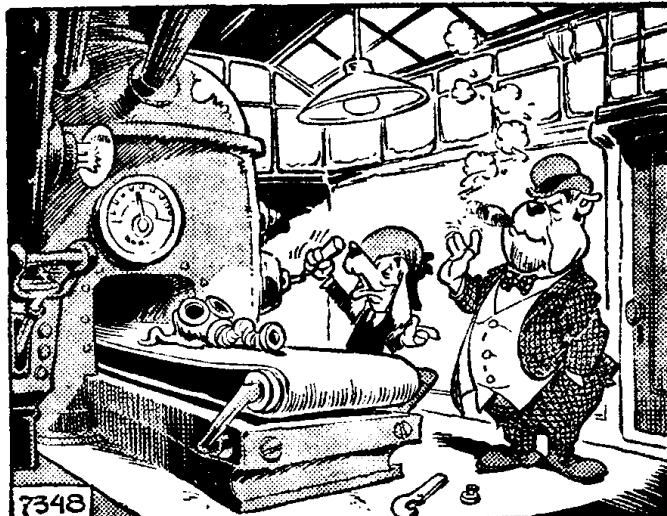
voor de beste kwaliteit, service  
waarop U kunt vertrouwen  
(sinds 1889)

en steeds DE LAAGSTE  
MOGELIJKE PRIJS:

PARALLELWEG 47  
HENNEN - Heerlen

Telef. 713442 (4 lijnen)

tom  
poes  
en  
de  
ombrenger



7348. Met het geld dat hij van heer Bomme tegen hem kocht Bul Su- per een oude schuur en wat tweede hands machinerie van het leger. En niet lang daarna gleed het eerste gas-masker op de lopende band naar buiten.

Hij stak begerig een hand uit naar het voortglidende voorwerp, maar de ander hield hem tegen. „Niks daarvan“, riep Super. „De klanten gaan voor, jongen! Ik heb een pracht van een advertentie in alle kranten, en dat maskertje zit ook op de tv-reclame. Je zal eens zien wat een toeloop we krijgen. Iedereen moet toch zeker zo'n ding hebben!“ „Ik heb hoofdpijn“, zeurde Heper, maar zijn maat luisterde niet. „Over een poosje kan je er zelfs niet meer

zonder leven“ vervolgde hij. „Een supermaskertje van de wieg tot het graf. Want maar tot we eenmaal het al-leenrecht voor deze dingen hebben, ouwe reus! Dan gaan we prijzen maken. Ademhalen kost geld, en daarom worden we steenrijk. Want niemand kan zonder lucht, zeg nou zelf!“ Het bleek al spoedig, dat hij gelijk had; want na het uitkomen van de kranten begon een stroom voertuigen zich in de richting van de fabriek te bewegen...

## arman en ilva



## huon de neveling

## HET MAANWOUD.



## de steensnoepers









# vaarwel 1971 oudejaarsprijzen

Om onze cliëntele daadwerkelijk te danken voor het in ons gestelde vertrouwen in 1971, verrassen wij u op de drempel van 1972 met een huis vol aanbiedingen...  
**Bruisend voordeel! Prijzen die inslaan als vuurwerk! Profiteersnel. Vaarwel 1971...**

HERENKONFEKTIE	DAMESKONFEKTIE	KINDERKONFEKTIE	OUDEJAARS-VARIA-VERASSINGEN
<p><b>100.-</b> Tweed met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44. Heerlijk. Afschietend voordeel!</p> <p><b>60.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>75.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>50.-</b> Afschietend voordeel! Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>50.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>50.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>15.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>25.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>12.90</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>11.90</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>19.90</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>27.50</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>24.50</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>10.90</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p>	<p><b>65.-</b> Tweed met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44. Heerlijk. Afschietend voordeel!</p> <p><b>50.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>65.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>50.-</b> Afschietend voordeel! Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>50.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>65.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>65.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>65.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>19.90</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>15.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>15.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>50.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>19.90</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p> <p><b>8.-</b> Jacon, zuiver scheerwol. Met 2 opgezette jakken. Warme kleur. Maten 36-44.</p>	<p><b>JONGENS</b></p> <p>Mantelpak, vlak, jas en broekje. Model in originele camouflage. Warme kleur. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>35.75</b></p> <p>Mantelpak, vlak, jas en broekje. Model in originele camouflage. Warme kleur. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>39.75</b></p> <p>Mantelpak, vlak, jas en broekje. Model in originele camouflage. Warme kleur. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>43.75</b></p> <p>Mantelpak, vlak, jas en broekje. Model in originele camouflage. Warme kleur. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>24.75</b></p> <p>Mantelpak, vlak, jas en broekje. Model in originele camouflage. Warme kleur. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>29.75</b></p> <p>Mantelpak, vlak, jas en broekje. Model in originele camouflage. Warme kleur. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>29.75</b></p> <p><b>MEISJES</b></p> <p>Sportieve mantel met capuchon. In gedessineerde kleuren. Edele. Maten 8 t/m 14 jaar. <b>49.-</b></p> <p>Lang jasje met capuchon en ceintuur. In rood, blauw of marino. Sportief. Op een lange pantalon. Schunck zorgt voor een voordelige jaar-afsluiting! 8 t/m 14 jaar. alle maten. <b>25.-</b></p> <p><b>KLEUTERS</b></p> <p>Tweekleurig jurkje, met leuk fantasieborduur. In bloemmotieftjes. In beige, rood, beige, marino, beige, bruin. Maten 6 t/m 104. Met kl. st. per maat. <b>19.50</b></p> <p>Katoenen prima in harmonika-rit. Gemakkelijk te wassen. Prettig model. In wit, blauw of wit-rood. Om moeders en peuters mee te verrassen! Maten 98 en 104. <b>6.95</b></p>	<p><b>EEN VORSTELIJKE OUDEJAARS-AANBIEDING IN WEELDEWARME WINTERDEKENS!</b></p> <p>Maar... wij raden u wel aan geen nachtle langer over deze werkelijke buitenkans te slapen! Nu meenemen. 't wordt winter! En deze oudejaars-prijzen komen zeer beslist niet meer terug!</p> <p>Zuiver wollen dekens, in warme kleuren. In 1, 2, 3 en 4 persoons. Bijzonder goede kwaliteit. Een huis, dat u niet kan missen! <b>39.50</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>26.-</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>32.-</b></p> <p>Prachtige dralon dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>69.-</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>10.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>12.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>3.50</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>10.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>11.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>13.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>9.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>10.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>10.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>12.90</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>6.50</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>2.95</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>1.45</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>2.50</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>2.95</b></p> <p>Gedrukte warme dekens, in 1, 2, 3 en 4 persoons. In warme kleuren. <b>1.95</b></p>

**Schunck**  
HEERLEN EN GELEEN  
vanaf vandaag



Weer ingebroken in jongerensociëteit Sjapakwa te Heerlerheide

# Kruimeldieven op pad in Kerstnacht



Mevrouw Lumens-Denis, moeder van de baby die het inwonertal van Susteren op zeventienduizend bracht, nam voor haar dochter een spaarbankboekje met 70 gulden in ontvangst.

## Noëlle 7000e van Susteren

SUSTEREN, 27 dec. — Niet een van de tweelingen van de familie Craenen-Mestrom heeft het officiële inwonertal van de gemeente Susteren op zeventienduizend gebracht, maar de baby Noëlle die bij het gezin Lumens werd geboren.

Noëlle kwam donderdag om 21.30 uur in het ouderlijk huis aan de Dieterderweg 22 ter wereld. Nadat haar vader zich naar het gemeentehuis had gehaast, kwam burgemeester J. Gijzels met de mededeling, dat de baby officieel als de zeventienduizendste inwoner van Susteren was geboren.

De tweeling van de familie Craenen-Mestrom kwam op de wereld in het ziekenhuis in Sittard. Doordat op grond van de wettelijke voorschriften de kinderen moesten worden ingeschreven in de plaats van geboorte telden zij niet mee bij de officiële registratie in Susteren.

Het college van Burgemeester en Wethouders en de ambtenaar van de Burgerlijke Stand, de heer Bohnen, gingen vrijdagmiddag een bezoek bij de zeventienduizendste. Zij brachten een spaarbankboekje met een bedrag van zeventig gulden mee.

De knapen kwamen zaterdagavond in de nacht van twee meisjes het café in Berg binnen. Toen zij vuurwerk ontstonden en kabaal begonnen te maken gaven jongeren uit het dorp hun te verstaan dat zij rustig moesten zijn. De verensgezelschap verliet daarna het café en haalde uit een auto een jachtgeweer.

Met het wapen in de handen daagde hij de jongeren van Berg uit naar buiten te komen. Enkelens gaven daaraan gevolg, maar schrokken terug toen zij het wapen zagen. K. loste een niet-gericht schot in de lucht en vertrok met zijn vriend H. en de twee meisjes per auto naar een café in Grevenbicht.

Een uur later waren zij weer terug in de zaak te Berg en ontstonden er opnieuw moeilijkheden met de andere gasten. De wever liep naar buiten en keerde terug met het geweer. Toen hij daarmee een dreigende houding aannam, pakte zijn vriend hem het wapen af. Vervolgens verdween het viertal weer per auto.

Tussen Geleen en Sittard kon de inmiddels gewaarschuwde politie de auto aanhouden. De meisjes werden, nadat zij waren verhoord, vrijgelaten. De jongemannen zullen waarschijnlijk morgen voor de officier van justitie worden berecht.

De varensgezelschap, die de auto had betruurd, bleek niet in het bezit te zijn van een rijbewijs. De wagen was eigendom van een vriendin van zijn moeder.

Op de Horsterweg te VENLO viel de 32-jarige Marokkaan B. M. van zijn bromfiets en werd ernstig gewond.

Op de Julianasingel te VENRAY werd de 27-jarige Ria J. bij het oversteken door een auto getroffen. Met een gebroken been, inwendige verwondingen en schaafwonden werd ze naar het ziekenhuis vervoerd.

Op een landweg tussen EPEN en de Belgische grens kwamen zaterdagmiddag in een smalle onoverzichtelijke bocht een Nederlandse en een Belgische personenauto frontaal met elkaar in botsing. De bestuurder van de Nederlandse auto, E. P. uit Epen en diens dochter moesten met tamelijk ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden gebracht. De Belgen, afkomstig uit Gemmenich, kwamen met de schrik vrij. Beide auto's werden vernield.

In de kerstnacht ontsnapte de 31-jarige Marokkanische automobilist W. H. aan een wissel dood toen hij met zijn splinternieuwe auto een paaltje ramde aan de grensovergang Tongerseweg te MAAS-

TRICHT. De auto brak in acht stukken. Het voorste stuk werd 75 meter weggeslingerd. De bestuurder liep slechts enkele lichte hoofdwonden op en kon na behandeling te zijn in het ziekenhuis naar huis.

In het weekend hebben zich in GELEEN verschillende botsingen voorgedaan, waarbij twee personen werden gewond. De wielrijder A. uit Geleen liep een beenbreuk op, toen hij bij het oversteken op de kruising Kluis-Meeuwlaan werd aangereden door de automobilist Van de Z. uit Sittard.

In de Minister Ruystrastraat kwam de bromfietser A. uit Geleen door nog onbekende oorzaak met zijn brommer te vallen. Hij moest per ambulance naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Het 4-jarig zoontje van de familie L. uit NIEUWENHAGEN werd ernstig gewond toen het tussen twee geparkeerde auto's plotseling de Beatrixstraat te Nieuwenhagen oplette en gegrepen werd door een personenauto bestuurder door mevrouw T. uit Nieuwenhagen. Mevrouw T. botste in een vergeefse poging om het jongetje te ontwijken frontaal tegen een vuilnisauto. Haar wagen werd vernield.

Door bliksemsnel opzij te springen heeft een verloofd paar uit KERKRADE zich redden toen een tot nu toe onbekend gebleven autobestuurder nabij de uitrit van de autoweg op de Sint Pieterstraat met zijn wagen het trottoir opreed. De personenauto, een rode Fiat met kenteken 27-26 EV, verdween daarna richting Nieuwenhagen. Doordat het kenteken niet is overgeschreven kon de Kerkraadse politie tot nu toe noch de wagen noch de bestuurder opsporen.

GLORY HALLELUJA, 27 dec. — Onder grote belangstelling is vrijdagavond in de Augustinuskerk te Geleen voor Limburg de première opgevoerd van de religieuze show „Glory Halleluja 2000”. Onder regie van Milo Decoster bracht het Belgische gezelschap moderne religieuze liederen die verbonden werden met korte fragmenten uit het Oude en Nieuwe Testament. Hoewel de zangers gesteund werden door een sterke ritme-orkest en er overvloedig werd gewerkt met stroboscopische lichteffecten, bleef de uitvoering vrij statisch en tam.

GLORY HALLELUJA, 27 dec. — De 45-jarige S. uit Schaesberg en zijn 31-jarige schoonzoon W. uit Maas-tricht werden in de kerstnacht door de politie van Nieuwenhagen betrapt toen ze met een zak, waarin 13 kippen zaten, van het erf van landbouwer H. uit NIEUWENHAGEN kwamen. De politie was getipt door enkele bewoners van de Kleikolenweg.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit de spaarkas van de Tuf-Tuf-bar aan de Keulsepoort te VENLO gehaald bij een inbraak.

Op eerste kerstdag werd in de bossen van Vredepeel de gedeeltelijk gesloopte auto van de landbouwer Arts uit Overloon teruggevonden. De auto was tijdens de nacht van de kerk van OVERLOON gestolen.

Op kerstavond verdween in een onbewaakt ogenblik een geldkistje met 800 gulden van het buffet van een Chinees restaurant aan de 3 December-singel te BLEERICK.

500 gulden werden uit



Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons tweede kindje een dochter

**Esther**  
P. Wetzels  
J. Wetzels-Hermelink  
Nieuwe  
Tilburg, 23 december 1971.  
Statenlaan 183.

**Marlene Rijnders**  
en  
**Frans Meens**

hebben de eer U mede namens wederzijdse ouders kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk. De inzegening zal plaats hebben op zondag 2 januari 1972 te 14.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.  
Receptie van 16.30 tot 18.00 uur, Grand Hotel te Heerlen.  
Adres van de dag: Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen.  
Toekomstig adres: Gouverneur van Hovellstraat 17a, Sittard.

**Anneke Hollander**  
en  
**Frans Kraft van Ermel**

hebben de eer U mede namens wederzijdse ouders kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk. Het wettelijk huwelijk zal op dinsdag 28 december 1971 om 15 uur plaats vinden in de gemeente Heerlen.  
De kerkelijke inzegening heeft plaats om 15.30 uur in de Adventkerk Grashoekweg 51 Heerlen.  
Adres van de dag: Sterrenstraat 3 Treebeek.  
Gelegenheid tot feliciteren van 17.30-18.30 uur, Maanstraat 28.  
Toekomstig adres: Grashoekweg 53 Heerlen.  
Sterrenstraat 3 Treebeek.  
Grashoekweg 53 Heerlen.

Algemene kennisgeving  
Heden overleed vrij plotseling voorzien van de H.E. Sacramenten, mijn dierbare man en vader  
**Ben Heinrich van Vuuren**  
echtgenoot van  
**MARIA ANNA CORNELIA HERMES**  
in de ouderdom van 86 jaar.  
Heerlen: M. A. C. van Vuuren-Hermes en kinderen  
Heerlen-Heerlen, 26 december 1971  
Steenbergstraat 10  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden woensdag 29 december a.s. in de parochiekerk van St. Antonius, Beersdalweg, Heerlen om 10 uur.  
Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Bedroefd, maar dankbaar delen wij U mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het Sacrament van de zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, Mev. opa, broer, schoonzuster, oom en neef  
**Jan Ruijters**  
echtgenoot van  
**MARIA GEBERTUS WILHELMINA OTTEN**  
Wij vragen de familie van de overledene op woensdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Vrouw van de H. Kerkhof te Treebeek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het St. Barbara-kerkhof te Treebeek.  
Op dinsdag 28 december des avonds om 19.00 uur avondmis voor de overledene.  
Treebeek: Mevrouw M. G. W. Ruijters-Otten  
Heerlen: J. Ruijters  
Kerkhof: J. Ruijters  
Treebeek: A. Ruijters-Smits en kinderen  
Heerlen: M. Ruijters  
Voorburg: A. van Elst-Ruijters  
A. van Elst  
Familie Ruijters  
Familie Otten  
Gelegenheid tot condoleren in bovengenoemde kerk vanaf 10.00 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, worden verzocht deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op eerste Kerstdag, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaren, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, opa, behuwdvader, broer, behuudbroer, oom en neef  
**Leonard Christiaan Waltmans**  
Begiftigd met de gouden medaille in de orde van Oranje-Nassau  
echtgenoot van  
**MARIA JOHANNA GOESSENS**  
Wij vragen een aandachtig gebed.  
M. J. Waltmans-Goesens  
A. M. Walrave-Waltmans en kinderen  
Familie Waltmans  
Familie Goesens  
Schaarweg-Elk, 26 december 1971  
De Wendelstraat 49 (post Kerkhof-West)  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 30 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michiel te Schaarsbergen.  
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in het portaal.  
Begraafplaats woensdag a.s. om 10.00 uur in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Kerkhofweg 36. Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

Het heeft God de Almachtige behaagd tot Zich te nemen op eerste Kerstdag 1971 na een langdurige ziekte, in het St. Joseph-ziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, mijn innigst geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonzuster, oom en neef  
**Kaspar Jozef Giesen**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA JOSEPHINA WILHELMINA OESSEN**  
Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in Uw godvruchtige gebeden aan.  
De dierbare overledene familie:  
Kerkhof-West: Mevrouw A. Giesen-Ossen  
Schaarweg: L. Giesen  
T. Giesen-Smeets  
Heerlen: M. Giesen  
Kerkhof-West: M. Giesen-Frampeler en kind  
F. Giesen en verloofde  
Familie Giesen  
Familie Ossen  
Kerkhof-West, 26 december 1971  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 29 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spaalshoek-Kerkhof-West.  
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
De H. Rosencrans zal worden gedinerd op woensdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van de kerk.  
Bedeuren van het St. Joseph-ziekenhuis te Kerkrade.  
Bedeuren van 18.15-19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U dat op het Kerstfeest plotseling van ons is heengegaan mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, behuud- en grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Maria Dorina Slijpen**  
echtgenote van  
**PETRUS HUBERTUS ALPHONS VAN DEN BOOEN**  
in de leeftijd van 73 jaren.

De bedroefde familie:  
P. H. A. Van Den Booren  
H. G. H. Van Den Booren  
G. G. A. Van Den Booren, kapelaan  
M. G. I. Baars-Van Den Booren  
J. J. M. Baars en kinderen  
H. G. A. Van Den Booren  
M. D. G. Van Den Booren  
J. G. J. Van Den Booren  
D. G. A. Cuyllis-Van Den Booren  
G. J. Cuyllis  
Fam. Slijpen — Fam. Van den Booren  
Wij bevelen hare ziel in uw godvruchtige gebeden aan.  
Bunde, 25 december 1971  
Dorpstraat 38.  
De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 29 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.  
Bijeenkomst in de credozaal van de parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.  
Rozencransgebed dinsdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.  
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel bij de kerk.  
Zij die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid na een kortstondige ziekte in het ziekenhuis te Sittard in de ouderdom van 74 jaren, voorzien van de H. Sacramenten mijn innigst geliefde echtgenote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht  
**Maria Catharina Bartels**  
echtgenote van  
**JAN HUBERT WANTED**  
Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in Uw gebeden aan.  
De dierbare overledene familie:  
Elsloo: J. H. Wenten  
Hunsel: A. Kusters-Arms en kinderen Weusten  
Meers-Elsloo: L. Dassen-Wanten  
P. Dassen en kinderen  
Bunde: M. Wenten  
M. Wenten-Slangen en kind  
Berg a.d. Maas: W. Wenten  
L. Wenten-Houben en kinderen  
G. Wenten  
Sittard: T. Wenten-Heijnen  
Stein: M. Janssen-Wanten  
J. Janssen en kinderen  
Beek: M. Pijls-Wanten  
R. Pijls en kinderen  
Bunde: R. Sijns-Wanten  
L. Sijns en kinderen  
Rothen-Meerssen: M. Ramakers-Wanten  
H. Ramakers en kinderen  
Elsloo: J. Wenten  
J. Wenten-Blekker en kinderen  
Fam. Bartels  
Fam. Wenten  
Elsloo, 26 december 1971.  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het St. Barbara-kerkhof te Treebeek.  
De rozenkrans wordt gebeden dinsdagavond om 18.45 uur ovens in de Mariakerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Olleel, in het R.K. Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef  
**Theodoor Hermens**  
echtgenoot van  
**MARIE-THÉRÈSE ZURSTRASSEN**  
Wilt hem in uw gebeden gedenken.  
De bedroefde familie:  
Schinnen: Mevrouw M. Th. Hermens-Zurstrassen  
Heerlen: J. G. Hermens  
M. A. A. Hermens-Tempelman en Bobby  
Schinnen: G. J. Limpens-Hermens  
A. J. G. Limpens en Wim  
Familie Hermens  
Familie Zurstrassen  
Schinnen, 24 december 1971.  
Hommertweg 13 (post Heensbroek).  
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 28 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.  
Bijeenkomst aan voornoemde kerk te Schinnen, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard.  
Bezoek van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.  
Hedenavond onder de avondwake om 18.45 uur zal er voor zijn zielrust worden gebeden in voornoemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van bijna 68 jaar, onze innigst geliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuudvader, broer, behuudbroer, oom en neef  
**Leonard Christiaan Waltmans**  
Begiftigd met de gouden medaille in de orde van Oranje-Nassau  
echtgenoot van  
**MARIA JOHANNA GOESSENS**  
Wij vragen een aandachtig gebed.  
M. J. Waltmans-Goesens  
A. M. Walrave-Waltmans en kinderen  
Familie Waltmans  
Familie Goesens  
Schaarweg-Elk, 26 december 1971  
De Wendelstraat 49 (post Kerkhof-West)  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 30 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michiel te Schaarsbergen.  
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in het portaal.  
Begraafplaats woensdag a.s. om 10.00 uur in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Kerkhofweg 36. Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 70 jaren, mijn innigst geliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuudvader, grootvader, broer, behuudbroer, oom en neef  
de heer  
**Johannes Petrus Theodorius Hondong**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA HAMERS**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.  
De dierbare overledene familie:  
Heerlen: Mevr. A. M. Hondong-Hamers  
Schaarweg: Maria van Dieën-Hondong  
J. van Dieën  
Eyselshoven: Hein Hondong  
Sittard: Jan Hondong  
L. Hondong-de Cuba en kinderen  
Heerlen: J. Hondong  
Schaarweg: Peter Hondong  
J. Hondong-Bloem en kinderen  
Nuth: Gerrit Hondong  
A. Hondong-Baggen en kinderen  
Heerlen: Wiet Hondong  
B. Hondong-Hondong en kind  
Familie Hondong  
Familie Hamers  
Verstighbosch, 24 december 1971  
Lijstestraat 18  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Elnde. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwkapel Lijstestraat 18 om 9.30 uur.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum Heensbroek, Hooftstraat 100. Bezoekuren elke dag van 2 tot 3 uur en van 7-8 uur n.m.  
Hedenavond na de H. Mis van 7 uur wordt er voor zijn zielrust gebeden in voornoemde kerk.

Ons gegeven op 18 maart 1951 en van ons heengegaan, door een ongeval, op 24 december 1971, onze lieve zoon en broer  
**Guy**  
(student Lyceum St. Jan)  
Jos en Annie De La Haye-Janssen  
Jean en Els De La Haye-Wiehe  
John en Elly Dekkers-De La Haye  
Jacques De La Haye  
Hoensbroek, Hooftstraat 88  
Wij nodigen U uit voor de kerkdienst op woensdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats.  
Vooraf, vanaf 10 uur, gelegenheid tot condoleren in de aula van het uitvaartcentrum, Hooftstraat 100.  
Dinsdagavond om 7.15 uur in het monumentale kerkje bidden wij voor zijn liefde tot ons.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat Onze Lieve Heer tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonzuster, groot- en overgrootvader, schoonzuster, oom en neef  
de heer  
**Johan Jozef Hanssen**  
Begiftigd met de orde van Oranje-Nassau in goud  
Begunstigd met het O.L.S.-insigne in goud  
Erecommandant van de schutterij St. Hubertus te Schaarsbergen  
weduwnaar van  
**Anna Maria Josephina Starmans**  
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.  
Nieuwenhagen: F. Hannig-Hanssen  
M. Hanssen, kinderen en kleinkind  
Tilburg: H. Hanssen  
C. Hanssen-Bootsgezel, kinderen en kleinkind  
Palenborg (Dld): A. Fols-Hanssen  
R. Fols, kinderen en kleinkinderen  
Schaarsberg: J. Hanssen  
M. Hanssen-Mühlenberg en kinderen  
Nieuwenhagen: Mevr. A. Hanssen-Workum en kinderen  
Familie Hanssen  
Familie Starmans  
Nieuwenhagen, 24 december 1971  
Burg. Gijzenstraat 64  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.  
Bijeenkomst aan de kapelle ardent Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen, om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.  
Rozencransgebed woensdagavond om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.  
Bezoekuren chapelie ardente van 18.00-18.15 uur.

Met droefheid geven wij U kennis van het overlijden van  
de heer  
**J. J. Hanssen**  
Erecommandant van de  
Schutterij St. Hubertus te Schaarsbergen  
De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.  
24 december 1971  
Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze goede en zorgzame vader, schoonzuster, opa, broer, zwager en oom  
**Mathieu Wenders**  
echtgenoot van  
**HUBERTINA MEIJES**  
Wij nodigen u uit om samen met ons de H. Eucharistieviering te vieren ter dankbare nagedachtenis op dinsdag 28 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen en de begrafenis op de Begraafplaats aldaar bij te wonen.  
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.  
Vrijen: M. Volders-Wenders  
J. Volders, kinderen en kleinkind  
Wijlen: H. Wenders  
L. Wenders-Schuytmaats en kinderen  
Vrijen: J. Wenders  
M. Wenders-Lachet en kinderen  
Vrijen: H. Salve-Wenders  
W. Salve en kinderen  
Stein: A. Wenders  
M. Wenders-Slijpen en kinderen  
B. Jonkens-Wenders  
A. Jonkens en kinderen  
A. Joosten-Wenders  
Th. Joosten en kinderen  
L. Wenders  
C. Wenders-Limpens en kinderen  
P. Wenders S.M.A.  
W. Wenders  
B. Wenders-Oudekerken  
G. Schouterden-Wenders  
G. Schouterden en kinderen  
J. Heijmans-Wenders en kinderen  
Familie Wenders  
Familie Meijes  
Mechelen, 23 december 1971  
Dalbissenweg 14  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het Sakrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn innigst geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonzuster, opa, zwager, oom en neef  
**Petrus Henricus Levels**  
echtgenoot van  
**MARIA WILHELMINA BEUKERS**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.  
Geleen: M. Levels-Appeldoorn  
Erik  
Geleen: E. Koks-Levels  
L. Koks  
P. Koks en Yvonne  
Familie Levels  
Familie Beukers  
Geleen, 24 december 1971.  
Zonstraat 32.  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Vuurveld, zal plaats hebben in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Geleen, op woensdag 29 december a.s. om 10.30 uur.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.  
Dinsdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een kortstondige en zorgzaam leven is heden techt nog vrij onverwacht na een kortstondige ziekte in het Wever-ziekenhuis te Heerlen, gestorft door de H. Sacramenten, overleden in zijn 87e levensjaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef  
**Theodorus Beckers**  
echtgenoot van  
**MARIA CATHARINA BOUTS**  
Mechelen: M. C. Beckers-Bouts  
Gulpen: R. M. Beckers  
J. A. E. Beckers-Bindels  
Nieuwe: N. Beckers  
Familie Beckers  
Familie Bouts  
Mechelen, 25 december 1971  
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 29 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof.  
Bijeenkomst: Commandeurstraat 19, om 10.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.  
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Op eerste Kerstdag overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonzuster, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
Mevrouw  
**Elisabeth Küppers**  
echtgenote van  
**GRADUS HENDRIKUS VERVOORT**  
Wilt haar in uw gebeden gedenken.  
De bedroefde familie:  
Brunsum: G. H. Vervoort  
Brunsum: G. M. Vervoort  
Hoensbroek: M. Th. Vossen-Vervoort  
G. Th. Vossen  
G. J. Th. Vervoort  
G. H. M. Vervoort-Schils  
Anjo en Maurice  
Familie Küppers  
Familie Vervoort  
Brunsum, 26 december 1971  
Roozwykstraat 14  
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de rectoraatskerk van de H. Geest te Brunsum-Noord aan de Henri Dunantstraat, waarna begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst aan voornoemde rectoraatskerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunsum. Bezoekuren dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.  
Dinsdag 29 december a.s. zal er onder de avondwake van 19.00 uur voor haar zielrust worden gebeden.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 55 jaar, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonzuster, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef  
**Hendrik Hubert Hanbeukers**  
echtgenoot van  
**MARIA PETRONELLA DIERX**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.  
Sittard: M. F. Hanbeukers-Dierx  
Sittard: H. A. Hanbeukers  
Sittard: M. P. F. Vermeulen-Hanbeukers  
Sittard: C. A. Vermeulen en kinderen  
Sittard: H. C. M. Hanbeukers  
L. E. M. Hanbeukers-Duineveld en kind  
Sittard: J. H. Hanbeukers  
Berg a.d. Maas: M. F. Hanbeukers-Gelissen  
C. J. M. Meeks-Hanbeukers  
Th. H. Meeks en kind  
Familie Hanbeukers  
Familie Dierx  
Sittard, 24 december 1971.  
Hendrik v. Veldekestraat 30 a.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 29 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette (Baandert) Sittard.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.  
Heden, maandag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.  
Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na verrijkt te zijn met de genaden van het H. Sacrament der zieken heeft de Vader in de hemel tot Zich genomen, in de gezegende ouderdom van 83 jaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht  
**Petronella Evers**  
echtgenote van wijlen  
**Leo Halders**  
H. Knubben-Halders  
J. Knubben  
kinderen en kleinkinderen  
B. Halders  
C. Halders-Bovy en kinderen  
Familie Evers  
Familie Halders  
Maastricht, 25 december 1971 (eerste kerstdag)  
Koning Clovisstraat 21  
Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn op dinsdag 29 december a.s. om 11.15 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.  
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.  
Avondmis heden maandag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.  
Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.  
Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Gestorft door het H. Sacrament der zieken, is op 24 december in de ouderdom van 79 jaar overleden onze lieve moeder en oma  
**Johanna Maria Elisabeth Claessen**  
weduwe van  
**Peter Hubertus Krutzen**  
Heerlen: H. G. Krutzen  
A. H. Krutzen-Lenders  
Miep, Els en Paul  
Heerlen: M. I. Schepers-Krutzen  
Fons, Betty, Leo en Reay  
Gulpen, 24 december 1971  
Dr. Ackenshuis  
Correspondentie-adres: Boepad 24, Heerlen.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.  
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.  
De overledene zal worden herdacht hedenavond om 7 uur in de kapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.  
Bezoek: rouwkapel Dr. Ackenshuis, van 16.00 tot 17.30 uur.

Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te roepen, vrij plotseling, voorzien van de laatste H.E. Sacramenten, in de leeftijd van 74 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuudmoeder, grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht  
**Maria Josepha Gertrudis Sanders**  
weduwe van  
**MATHIAS JAN MICHEL LEINDERS**  
Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
Holtum: Th. Leinders  
M. Leinders-Holgers en kinderen  
Susteren: Chr. Leinders  
E. Leinders-Frencken en kind  
Sittard: A. van Leerswen-Leinders  
H. van Leerswen en kind  
Buchten: M. Kellers-Leinders  
J. W. Kellers en kinderen  
L. Leinders  
L. Leinders-Hoofs en kinderen  
Wad. E. Bakkers-Leinders en kinderen  
Geleen: E. W. M. Marga Leinders  
G. Snykerbuik-Leinders  
Th. Snykerbuik en kinderen  
Familie Sanders  
Familie Leinders  
Geleen, 23 december 1971  
Corr.-adres: Keerweg 115, Buchten  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard, bezoeken dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 68 jaar, onze innigst geliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuudvader, broer, behuudbroer, oom en neef  
**Louise Dreesen**  
weduwe eerste huwelijk van  
**JOHANNES HERMANUS HUBERTUS PAES**  
weduwe tweede huwelijk van  
**ARNOLD THEODOR TUMMERS**  
Wij vragen een gebed voor haar zielrust.  
De bedroefde familie:  
Sittard: M. M. Zentjens-Paes  
W. H. Zentjens-Paes  
kinderen en kleinkind  
Sittard: A. M. Kamphuis-Paes  
A. J. Kamphuis  
kinderen en kleinkinderen  
Sittard: H. A. Paes  
G. M. Paes-Chaenen  
kinderen en kleinkind  
Familie Dreesen  
Familie Tummers  
Familie Paes  
Sittard, 24 december 1971.  
Putstraat 78.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.  
De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972  
**SOUNDIX**  
BEKKERWEG 9  
HEERLEN  
Voor: SERVICE • SORTERING  
• Kwaliteit • VAKUNDIGHEID  
„GUCO“ Alles voor brommer en fiets  
MARKT — NIEUWENHAGEN



(ADVERTENTIE)

# Kerstvieringen en kerstacties in Limburg

## Ruzie rond kerstgroep

**GENNEP, 27 december** — Een kerstgroep in de kerk te Gennep is de oorzaak van geweest dat enkele parochianen hun gezinsbijdrage hebben opgezegd en dat er aan de vooravond van kerstmis in de kerk een handgemeen ontstond tussen tegenstanders van de kerstgroep en de voorstanders.

De Jonge Kerk, een groep jongeren in de kerk, had dit jaar de taak op zich genomen om de kerstgroep in de kerk te verzorgen. Zij deden dit in de vorm van een „politieke“ groep. Foto's van politieke figuren, omringd met naamloze bebbies die de „werkende mens van deze tijd“ voorstelden, namen de plaats in van de traditionele kerstgroep. Deze versie kreeg de nodige kritiek van een groep parochianen.

De Jonge Kerk heeft nu besloten haar activiteiten in Gennep te staken. De jongeren hebben dit in een brief aan de deken van Gennep en zijn kapelaans en aan de secretarissen van het kerkbestuur en de parochieraad medegedeeld en gemotiveerd.

De kerst-in in het HKB-gebouw te HEERLEN gisteravond werd een ongekend succes. Er werd door de gastarbeiders tussen de gangen van het diner door gedanst en gezongen. Deze kerst-in werd voor de tweede maal georganiseerd door de Gezamenlijke Kerken en de Sociale Groeperingen in Heerlen. De 138 000-ers van BORN hebben in het weekend een fles wijn-cognac of doos bonbons gekregen. Dit cadeau kwam, naar bericht van burgemeester Heitz van het Duitse Nauheim, die burgemeester Onland 500 mark was komen brengen voor een goed doel. De oudjes hebben zich de drank en de bonbons goed laten smaken. Deze geste van de Duitse burgemeester was het antwoord op een geste van burgemeester Onland. Bij een bezoek van de fanfare St. Jozef aan Nauheim kwam burgemeester Onland op het idee tijdens een feestavond een geldinzameling te houden voor de bewoners van Nauheim die de feestavond niet konden bijwonen. Hij haalde toen 1500 mark op.



Markant schutter

### Johan Hanssen (80) overleden

**NIJMEGEN, 27 dec.** — Daags voor kerstmis is na een korte ziekte in de verpleegkliniek te Heerlen overleden de heer Johan Hanssen uit Nieuwenhagen, een van de grote figuren uit de Limburgse schutterswereld. Hij werd 80 jaar.

De heer Hanssen was erecommandant en majoor van de Schaasbergse schuttersvereniging St. Hubertus. Toen hij al zeventig jaar was werd hij door de Limburgse federatie gevraagd om commandant te worden van de schutterijen op te leiden. De heer Hanssen heeft 250 maal de titel „beste commandant“ in de wacht gescheept.

De Limburgse federatie onderscheidde hem in 1967 als eerste Limburgse schutter met de Gouden Federatie Speld van de O.L.S. In 1964 werd hij onderscheiden met de zilveren ere-medaille verdelende aan de Orde van Oranje Nassau. De heer Hanssen was van 1914 af commandant bij talrijke Limburgse schuttersverenigingen. Van 1950 af vervulde hij deze functie bij St. Hubertus in Schaasberg. In 1968 droeg hij het commandantschap namens zijn hoge leeftijd over, maar was de nood aan de man kwam viel hij weer in. Zo behaalde hij in augustus 1970 nog tijdens het bondsfeest in Amstelveen de titel „beste commandant“.

De heer Hanssen zal donderdag worden begraven. Van 10.15 uur af zullen officieren de dodenwacht betrekken in de kerkelijke ardeante aan de Raadhuisstraat in Nieuwenhagen. Tot 10.45 uur is daar gelegenheid om de te condoleren. Daarvertrakt de rouwstoet naar de H. Hartkerk van Nieuwenhagen. De plechtige uitvaartdienst begint om 11 uur.

### Twintig kippen en konijnen verbrand

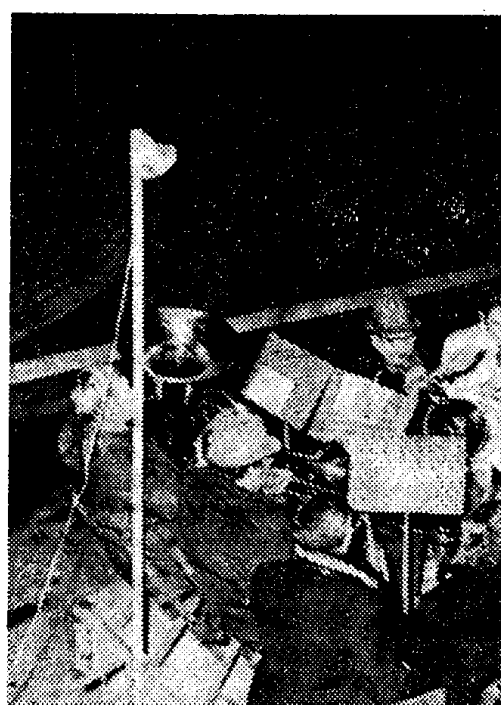
**KONINGSBOSCH, 27 dec.** — Ruim twintig kippen en een groot aantal konijnen zijn gisteravond verbrand. Bij twee kippenhokken aan de Prinzenlaan in Koningsbosch in vlammen opgingen. De oorzaak van de brand is onbekend, de schade wordt geschat op enkele honderden gulden.

### Daag en Nach met rijdende kerstboom

**GREVENBICHT, 27 dec.** — Sinds jaren spelen de muzikanten van de blaaskapel Daag en Nach uit Grevenbicht in de kerstnacht onder versierde dennen in de gemeente kerstliederen. Dit jaar plaatste de gemeente Grevenbicht langs de straten geen verlichte kerstbomen. Het gemeentebestuur vond het onverantwoord om de oude verlichting op te hangen, maar voor nieuwe beveligde lampen (kosten per boom f 200) was geen geld. Daag en Nach bedacht iets om toch onder een kerstboom te kunnen spelen. Op een grote landbouwwagen, compleet met kerstboom en feestelijke lampjes trok de kapel in de kerstnacht met muziek door het dorp.

Foto boven: op de kerst-in te Heerlen vonden zeer veel alleenstaanden gezelligheid en feestvreugde in het samenzijn met anderen.

Foto onder: de blaaskapel Daag en Nach van Grevenbicht trok er met kerstboom en al op uit



### Blij weerzien op Keuls vliegveld

## Miep Franssen na 18 maanden thuis



**HEERLEN, 27 dec.** — „Wat heerlijk, mam, ik ben vrij“, riep Miep Franssen toen ze vrijdagmorgen op het Keulse vliegveld haar ouders in de armen vloog. Een uur later was Miep thuis in Heerlen. Het was anderhalf jaar geleden, dat ze haar ouderlijk huis had verlaten. Na ruim een jaar omzwervingen in India en Marokko strandde ze op de thuisreis in Montpellier.

Omdat in de auto waarin ze meelifte hasjesj werd gevonden

den eindigde de reis in de gevangenis.

Ruim vijf maanden heeft Miep in de Franse gevangenis doorgebracht. Door de televisie-aktie en de bemiddeling van Release kwam er voldoende geld op tafel om de douaneschuld van 27.000 gulden te betalen. Vorige week woensdag was Miep vrij. Een team van de KRO bracht haar terug naar Nederland.

Voor de familie Franssen heeft het kerstfeest een extra betekenis gekregen. De heer en mevrouw Franssen hadden niet durven hopen hun dochter nog vóór Kerstmis terug te zien. Ze hoorden pas donderdagavond dat Miep de andere dag thuis zou komen.

Bij haar aankomst vertelde Miep:

„Mijn ouders hebben me op de hoogte gehouden van de acties die in Nederland werden ondernomen om me vrij te krijgen. Dat is een grote steun voor me geweest. Ik was er ellendig aan toe. Van alle honderden kaarten die kinderen van een Brabantse school me hebben gestuurd in de gevangenis heb ik er maar twee gekregen. De directeur van de gevangenis heeft de rest achtergehouden“.

### Onverwarmd

Gekleed in een Afghaanse mantel, waaronder een maxi-zomerjurk, stapte Miep vrijdagmorgen om 11 uur uit het vliegtuig. De mantel was het enige warme kledingstuk waarover Miep in de onverwarmde gevangenis in Montpellier beschikte.

## Onbekende schonk slachtoffer van overval 300 gulden

### Voor bedrag van 50 mille geroofd uit vrachtwagen

**SIMPELVELD, 27 dec.** — Uit een onbekende Belgische vrachtwagen, die bij het station van Simpelveld werd gevonden, zijn voor naar schatting f 50.000 aan elektrische apparaten — hoofdzakelijk tv-toestellen en radio's — gestolen.

Uit een politieel onderzoek bleek dat de wagen in het Belgische La Calamine was gestolen, toen het met elektrische artikelen ter waarde van een ton op weg was van Duitsland naar Brussel. Bij de vondst in Simpelveld was ongeveer de helft van de lading verdwenen. De politie vermoedt dat de diefstal in België plaatsvond.

### Twee maanden voorwaardelijk voor meeneed

**MAASTRICHT, 27 dec.** — De rechtbank in Maastricht heeft de 30-jarige H. B. uit Grevenbicht veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van 2 maanden met een proeftijd van 3 jaar aan toe. Van alle honderden kaarten die kinderen van een Brabantse school me hebben gestuurd in de gevangenis heb ik er maar twee gekregen. De directeur van de gevangenis heeft de rest achtergehouden“.

Conform de eis van de officier veroordeelde de rechtbank de 40-jarige uit Stolberg afkomstige Manfred G. tot een boete van 1500 gulden. Aan diens onvoorzichtigheid tijdens laswerkzaamheden zou het te wijten zijn geweest, dat op 11 mei brand was ontstaan in het tricotagebedrijf Rosita N.V. in Sittard. De totale schade bedroeg ongeveer anderhalf miljoen gulden.

### Nieuw record:

### Duikers bleven 16½ uur onder water in Gennep

**GENNEP, 27 dec.** — In het overdekt zwembad van Gennep hebben gisteren de 28-jarige Björn van Daelen uit Nieuw-Bergen van de duikersclub Sub-Aqua Nalade te Bergen en de 38-jarige Geert Verheyen uit Nijmegen van de duikersclub de Bevers uit Nijmegen met succes het record onderwaterblijven gebroken.

Dit record, dat met 16 uur en 15 minuten op naam stond van Frans Kolijn uit Den Helder, werd met 15 minuten scherper gesteld. Na 16 uur en 30 minuten onder water gebleven te zijn kwamen beide heren uiterst vermoeid doch doodsblij gelijktijdig naar boven. De duikers die om 1 uur 's nachts aan de recordverbreking begonnen hebben het echt niet gemakkelijk gehad. Omstreeks half tien werden zij geconfronteerd met een zeer koude temperatuur van het water. De grootste vijand werd echter de aanslag op de mondstukken, hetgeen waarschijnlijk te wijten was aan het chloorwater van het bad. Het succes was ook zeer zeker toegeschreven worden aan de staf van medewerkers die boven stonden voor versiersing van zuurstofcilinders en het nodige voedsel.

**VENLO, 27 dec.** — Een onbekende heeft de 66-jarige Venlonaar A. Burhenne met kerstmis een enveloppe met 300 gulden gestuurd bij wijze van smartegeld na een lichte overval daags tevoren. Uit een bijgesloten briefje heeft de politie de conclusie getrokken, dat het geld niet van de daders afkomstig kan zijn. De overval gebeurde donderdagavond op de eenzame Van 't Hofweg in Venlo. Daar werd de heer Burhenne plots door twee jongens vastgegrepen, op de grond geworpen en tegen het hoofd getrapt. Een derde jongen haalde daarop uit de broekzak van het slachtoffer een portemonnee met ongeveer 185 gulden, waarna het drieliet in de richting van de Hogeweg vluchtte. Omdat hij pas aan het strottenhoofd was geopereerd, was de beroofde man niet in staat hulp te roepen. Vanuit het ziekenhuis, waarheen hij was overgebracht, heeft hij later de politie gesmaakt. De leeftijd van de daders wordt op ongeveer 20 jaar geschat. Een van hen was gekleed in een beige-bruine jack met peis-bontkraag.

### Beroofd

Diezelfde avond werd in een in aanbouw zijnde straatgedeelte nabij de Molenbossen in Venlo-Blerick de 41-jarige mevrouw O. K. van haar handtas beroofd. Terwijl zij in de richting van de Baarlosestraat liep, werd zij gevolgd door een circa 20-jarige jongeman, die haar plotseling de handtas ontrukte en daarmee in de richting van de Molenbossen rende. Daar stapte hij in een gereedstaande auto, die door een ander werd bestuurd. In de tas bevonden zich een bedrag van 35 gulden en enkele persoonlijke bescheiden waaronder een paspoort.

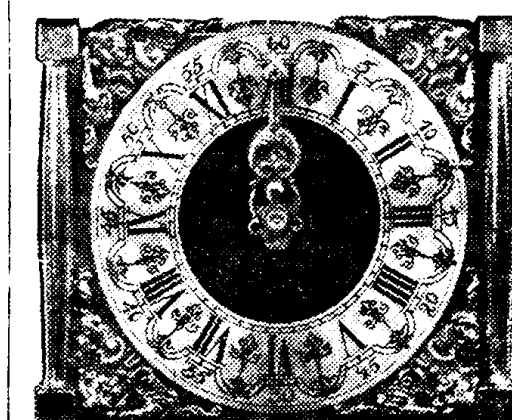
### Vrijgesproken van doodslag op echtgenote

**MAASTRICHT, 27 dec.** — Wegens het ontbreken van voldoende bewijs heeft de rechtbank in Maastricht de 28-jarige Maastrichtenaar J. B. vrijgesproken van de hem tenlastegelegde poging tot doodslag op zijn echtgenote. De officier van justitie had tegen hem een zodanige gevangenisstraf geëist, dat hij — onder aftrek van 57 dagen voorarrest — de dag voor kerstmis weer thuis kon zijn. Op verzoek van de raadsman stelde de rechtbank verduidelijking reeds tijdens de zitting van 15 december in vrijheid. In zijn verzuim had mr. Van Buuren fel de houding zowel van de verdachte als van diens echtgenote eehkeeld. Hoewel de laatste onmiddellijk na een echttelijke twist aangifte had gedaan van poging tot wurging, wilde zij ter zitting niet meer van deze geweldpleging weten. De aangifte zou haar als het ware zijn afgedwongen toen zij met haar man bij de politie om hulp was komen aankloppen. Mr. Van Buuren maakte er geen geheim van, dat beide echtelieden naar zijn mening een loopje hebben willen nemen met politie en justitie.

### Half jaar cel voorwaardelijk voor Kerkraadse

**MAASTRICHT, 27 dec.** — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank in Maastricht de 30-jarige Maria N. uit Kerkraadse veroordeeld tot een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van 6 maanden met een proeftijd van 2 jaar. De vrouw had bekend, dat zij zich als provisioneel bewindvoester over haar moeder in twee jaar tijd meer dan 10.000 gulden had toegeëigend. In verband met de gezinsomstandigheden van de vrouw wilden zowel de officier als de rechtbank volstaan met een voorwaardelijke gevangenisstraf.

**A&O**  
52 voor een voordelig oudejaars avondje



**PILS 98**

3 flesjes slechts neem nu een hele krat met 24 flesjes in huis!

**KNAKWORST 98**  
KASSAKOOPJE pot met 8 stuks slechts

**PATENTBLOEM 79**  
kilo-pak

**SLAOLIE 109**  
"DOLFIN" per fles nu

**GOUDREINETTEN 98**  
voor de appelflappen nu per 2 kilo slechts

Deze week vindt u in de A&O-week folder bakrecepten voor oliebollen en appelflappen.

**A&O**  
OUDEJAARS-VERASSING  
**FRAMBOZEN BESSEN**  
"COMBANO" bij f 15.- boodschappen: literkruik van f 2,50 voor

**195**

**DUITSE SEKT 495**  
met knalkurk eigen import per fles slechts

**A&O**





## Neckermann heeft deze zomer 3 vertrekluchthavens in Nederland.

(De meeste reisorganisaties kijken niet verder dan de Randstad Holland...)

Zomer 1972 vliegen wij ook vanaf Beek naar de zon. Dat is goed nieuws voor mensen die Amsterdam of Rotterdam te omslachtig vinden! Alle bijzonderheden vindt u in ons „kijk-en-vergelijk” zomervakantieboek '72. Dat sterk afwijkt van de andere reisgidsen, méér biedt dan mooie plaatjes: eerlijke vakantiefeiten en „all-in” prijzen zonder onverwachte toeslagen.

Overzichtelijk ingedeeld per hotel! Kijken en vergelijken kost niets, een verknoeiide vakantie méér dan geld alieen. Haal daarom gerust alle andere reisgidsen in huis en vergelijk: Neckermann durft elke vergelijking aan!

**Mallorca**  
2 weken volpension va 320,-  
(reduktieperioden va 1280,-)

**Costa Brava**  
2 weken volpension va 270,-  
(reduktieperioden va 240,-)

**Benidorm**  
2 weken residentia, logies/ontbijt va 330,-  
(reduktieperioden va 290,-)

**Roemenië**  
2 weken 3-pers. k. volpension va 380,-

### Wij doen méér.

Daarom: kijk en vergelijk vóór u vliegt! Vul direct de bon in voor het zomervakantieboek '72. Opzenden in open envelop zonder postzegel aan Neckermann Vliegzeizen, antwoordnummer 3671, Amsterdam.

naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_

AL ?

## Neckermann Vliegzeizen

Centrale Amstelveen, tel. 020 - 45 65 56 / 45 26 51; Heerlen, Raadhuisplein 8 (t.o. Gemeentehuis) tel. 045 - 71 97 11; Venlo, Parade 84, tel. 04700 - 18 65 1; Maastricht, Stationsstraat 50 (hoek Wilhelminasingel) tel. 043 - 1 15 15; Eindhoven, Willemstraat 17, tel. 040 - 6 43 49.



## Ford Transit's. Voor aantrekkelijke prijzen!



FORD WIJST DE WEG

We zeggen 't maar even, voordat het nieuwe jaar begint. Als u geïnteresseerd bent, ga dan nu nog even langs bij uw Ford Dealer.

**Heerlen: N.V. Automobiellndustrie VAN HAAREN**

SCHANDELERBOORD 25 - Tel. 045-711152

Official Ford Dealer



**VADAH SITTARD**

Tel. 5200\* - Rijksweg Zd. 90-92

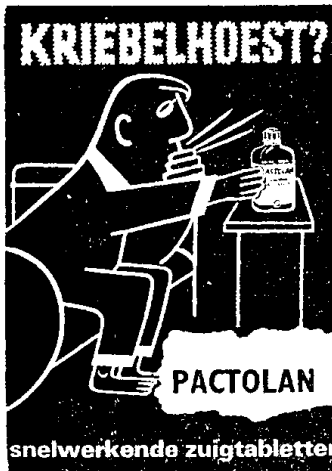
Official Ford Dealer



**Sittard: AUTO KÖNINGS N.V.**

Mgr. Franckenstraat 20, nabij IJzeren brug, Tel. 04490-6046

Official Ford Dealer



### Profiteert

van onze speciale  
najaarstarieven  
Opels Kadett of VW's  
/ 17,50 per dag  
100 km vrij  
(Excl. verzekering)

### AUTOVERHUUR LIMBURGIA

Benzenraderweg 69  
HEERLEN  
Tel. 045-715412

### Speciaal optiek

Al onze aandacht is voor  
Uw bril  
en daar 't om uw ogen gaat  
dan naar



P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11  
HEERLEN

Tel. 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyerspassage

Voor ziekenfondsleden  
op recept  
20% montuurkorting

Glaskorting als steeds!

### OMBUDSMAN

Vast spreekuur: elke werkdag van 14-17 uur.  
Voor onderhoud op andere tijden (ook zaterdag-  
den) schriftelijk aanvragen. Raadsman in uw  
nood of problemen (ook voor beroepszaken so-  
ciale wetgeving).

Ombudsman Marinus Hermes, Slotstraat 6, Hoensbroek  
(bij kasteel Hoensbroek)

Bijverdiensten: Ombudsman vraagt

STENO-TYPISTE

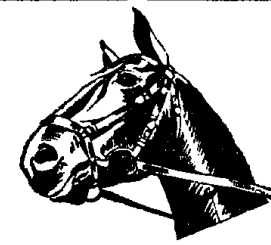
Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres.

### Alles voor Ruiter en Paard

**GöBEL & SOBALNIK**  
5122 KOHLSCHIED

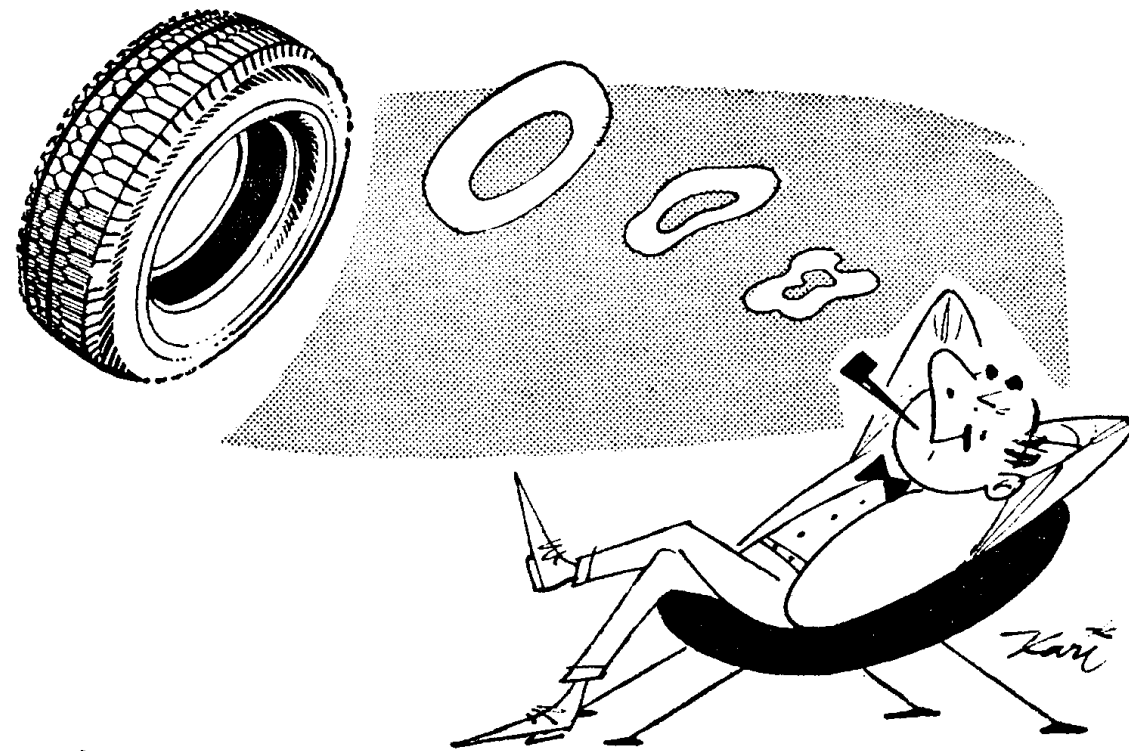
bei Aachen  
Weststrasse 107 - Tel. 02407-2289

EIGEN  
ZADELMAKERIJ



## JAN v. CRUCHTEN

ALLEEN EERSTE SOORT BANDEN



Een droom van een band... METZELER!

### Uitlijnen en balanceren op visualiner

Importeur van METZELER banden

Verder leveren wij alle bandenmerken die alleen eerste soorten banden verkopen.

Maastricht, St.-Gerardusweg 38, Tel. 043 - 20333  
Heerlen, Schandelerweg 2-4, Tel. 045 - 712844  
Sittard, Leyenbroekerweg 28, Tel. 04490 - 3844

Roermond, Venloseweg 18-20, Tel. 04750 - 7777  
Venlo, Heutzstraat 46, Tel. 04700 - 16898  
Schinnen, Thull 17 A (imp.-exp.), Tel. 04493 - 1900

### BOUWBEDRIJF S.M.B.

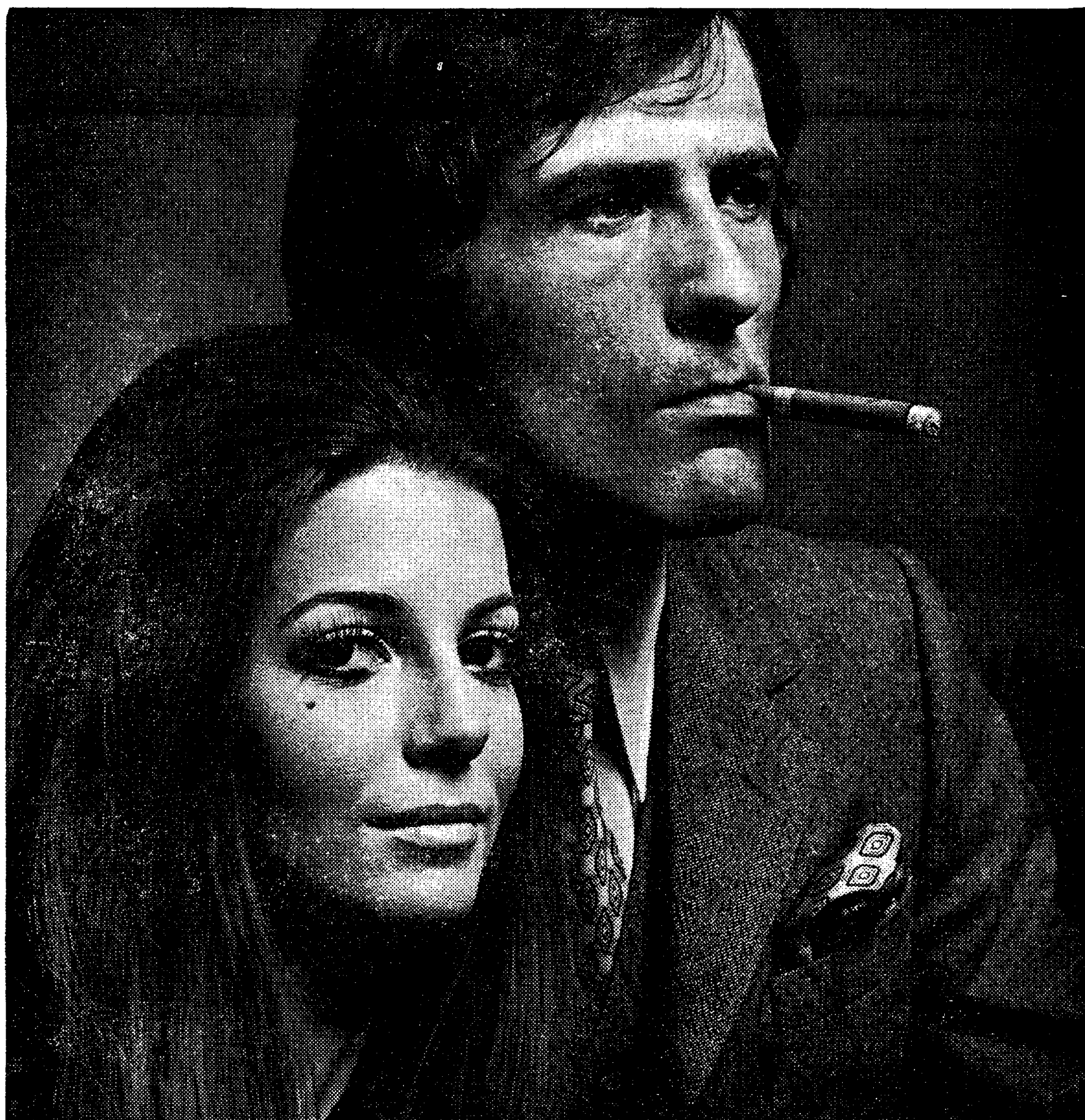
vraagt voor zijn projecten in Duitsland

- TIMMERLIEDEN
- IJZERVLECHTERS
- HANDLANGERS

Hoog loon - gunstige sociale voorzieningen.

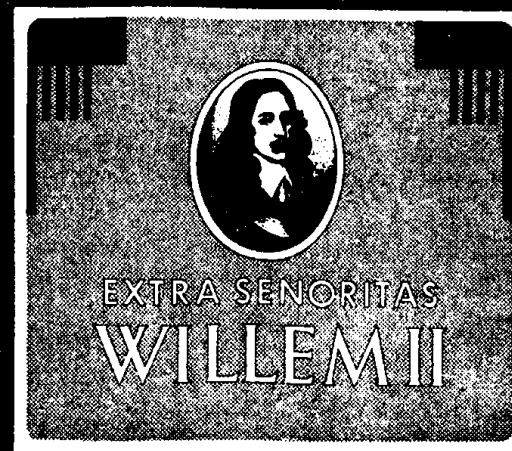
Inlichtingen en aanmelden:

- 1) Bouwbedrijf S.M.B. Spoorlaan 29, Valkenburg. Telefoon 04406-2647
- 2) De heer Feensira, Joost v.d. Vondelstraat 84, Heerlen. Telefoon 045-716022
- 3) De heer v.d. Sluis, uitsluitend telefonisch na 20.00 uur 045-254189.



## De ideale Senioritas.

Pittig moeten ze zijn; een man wil zijn Senioritas  
proeven! Maar wie ze regelmatig rookt zal die pittigheid  
graag gekombineerd zien met wat mildheid.  
Om volledig aan z'n trekken te komen. Daarom maken  
wij ze pittig en toch zacht. Zodat u ze ieder uur van  
de dag met smaak kunt opsteken,  
de Extra Senioritas van Willem II.





## Scheidsrechter staakte Sittardse derby

Van onze verslaggever

SITTARD/EIJSDEN, 27 dec. — De Sittardse derby voor de vierde klasse tussen Sittard en DVO is gisteren in de 65e minuut door scheidsrechter Buisse (30) uit Eijden gestaakt. „Het dreigde een puinhoop te worden”, aldus de arbiter. „De spelers hadden het meer op elkaars benen dan op de bal gemunt. Er viel me niets anders te doen dan aan de vertoning een einde te maken”.

Wat was er allemaal gebeurd? Na een zeer sportieve eerste helft traptie Thieu Cremers van Sittard in de 55e minuut na, nadat hij zich herhaaldelijk met de leiding had bemoeid. Hij werd daarom door arbiter Buisse uit het veld gestuurd. Enkele minuten later kreeg Jos Schmeits van DVO een waarschuwing, omdat ook hij aanmerkingen had op de beslissingen van de

scheidsrechter. Daarna gingen in de 60e minuut Jec Takx van Sittard en Jo Meulenberg van DVO — volgens arbiter Buisse — zo onvriendelijk met elkaar om, dat hij zich genoodzaakt zag ook dit tweetal naar het kleedlokaal te sturen. Een minuut nadien ging doelman Frans Brentjens van DVO knock-out. Toen hierna even later weer problemen dreigden te ontstaan maakte scheidsrechter Buisse aan de strijd een einde.

### Vervelend

„Buisse: „Het was in deze periode een vervelende bedoening. De gezichten van de spelers waren krijt wit van woede. Ik wilde grotere excessen voorkomen. De knapen wilden nu eenmaal niet gewoon voetballen. In zo'n situatie moet je hen niet de gelegenheid geven er een complete veldslag van te maken”.

In de vijf jaren dat scheidsrechter Buisse actief is heeft hij nog nooit het besluit tot het staken van een wedstrijd genomen. „Dat had ook ditmaal niet behoeven te gebeuren”, merkte DVO-voorzitter Brentjens op. „Dat hij de betreffende spelers naar het kleedlokaal stuurde was volkomen terecht. Wat zij deden valt niet goed te praten, maar de heer Buisse was niet opgewassen tegen de derby'sfeer. De eerste helft ging het goed, maar enkele vreemde beslissingen van de scheidsrechter, voortgekomen uit zijn autoritair optreden, leidden tot spelbederf. Tegen pietluttige fouten trad hij furieus op, maar grove charges zag hij aanvankelijk door de vingers. Toen onze keeper bewusteloos op de grond lag riep hij hem toe, dat hij maar moest opstaan en in de speeltuin moest gaan spelen. Ik heb nog nooit opmerkingen gemaakt over de beslissingen van een scheidsrechter, maar deze heer was de zwakste van

het veld en oorzaak van de ongerechtigdheden”.

Ook secretaris Smits van Sittard wilde het gedrag van de spelers geenszins goedpraten. „Maar, zo tel hij na afloop, „zo goed als de man in de eerste helft floot, zo bar slechts trad hij daarna op. Het was net of hij alsmair in paniek was. Foutief was ook, dat hij bij de drie afgekeurde doelpunten van onze ploeg de grensrechter raadpleegde. Ik kan niet anders zeggen dan dat de scheidsrechter een off-day had en dat daaraan de incidenten zijn toe te schrijven”.

### De basis

Arbiter Buisse was het geenszins eens met de opvattingen van de bestuursleden. „Twee doelpunten heb ik zelf geannuleerd. Het derde kon ik door een scrimage voor het doel niet vaststellen. Mijn vermoeden, dat dit

doelpunt ongeldig was werd door de grensrechter bevestigd. Ik ben er wel van overtuigd, dat deze doelpunten de basis hebben gevormd van het wangedrag van enkele spelers. De tegenstanders reageerden op dezelfde wijze, zodat er moeilijkheden moesten komen. De spelers waren gewoonweg vervelend. Wanneer zij de bal zelf hadden uitgegaten gingen ze ook ingooien.

Het publiek betitelde me verder als Ted de Braak, vanwege mijn snor. Ook maakte men opmerkingen over mijn zonebril, die ik in verband met een oogblessure moest dragen. Nu laten me dergelijke uitlatingen Sierisch koud. Het arbitren is voor mij een hobby. Daarom heb ik een rotmiddag gehad. Het is mijn vaste overtuiging, dat ik de problemen in deze derby niet had kunnen voorkomen. Toch stap ik de volgende zondag weer met plezier het veld in”.



## EERSTE BOEKING VOOR FERREIRA

DEN BOSCH, 27 dec. — De nieuwe aanwinst van Volendam, de Portuges Ferreira, heeft reeds in zijn tweede wedstrijd een waarschuwing opgelopen. Het gebeurde gisteren tijdens de ontmoeting tegen de FC Den Bosch, nadat hij zijn directe tegenstander Schuurman vooraf had geïrriteerd.

In de 78ste minuut van de strijd, toen Ferreira Schuurman groet de bewonderende, nam de Brabander dit niet en raptie naar de Portuges, hoewel arbiter Van de Kroft reeds voor de overtredding van de Portuges had gefloten. Beide spelers werden hierna in het boekje van de scheidsrechter gemerkt. Kort daarop werd Ferreira — die het enige en winnende doelpunt voor Volendam scoorde — door trainer Hans Croon vervangen. In zijn plaats kwam Kwakman.

## CASSIUS CLAY SLOEG IN ZEVENDE RONDE TOE

# Blin: 'Wat kan hij stoten...'

## CLAY-BLIN VANAVOND OP NEDERLAND 2

HILVERSUM, 27 dec. — Een samenvatting van de bokswedstrijd tussen Cassius Clay en Jürgen Blin, die gisteravond in Zürich (Zwitserland) werd gehouden, zal vanavond te zien zijn in AVRO's Televisier Magazine. Deze actualiteitsrubriek wordt uitgezonden van 22.00 tot 22.50 uur op Nederland 2.

## Langenhuizen brak arm

AMSTERDAM, 27 dec. — Dat de wedstrijd tussen De Volewijckers en Roda JC soms wat te hard was, bleek wel uit het feit dat twee spelers door scheidsrechter Corver genoteerd werden en dat Langenhuizen van Roda JC in de tweede helft in een ongelukkig duel kwam met zijn tegenstander en daarbij zijn arm brak. Van Rooy van Roda JC werd overigens door de arbiter genoteerd wegens onbeheerst spel en Den Boer van de Volewijckers kreeg een boeking voor het vasthouden van de tegenstander.

(ADVERTENTIE)

## Regtop meubelen

complete woninginrichting  
Schaesbergerstraat 6 - tel. 413761  
KERKRADE-WEST

## MERKTAPIJT

met 5 jaar fabrieksgarantie  
geen / 102,—  
maar bij ons

Fl. 89,50

gratis leggen.  
Zelf leggen 10% korting

## Volleybalvierkamp

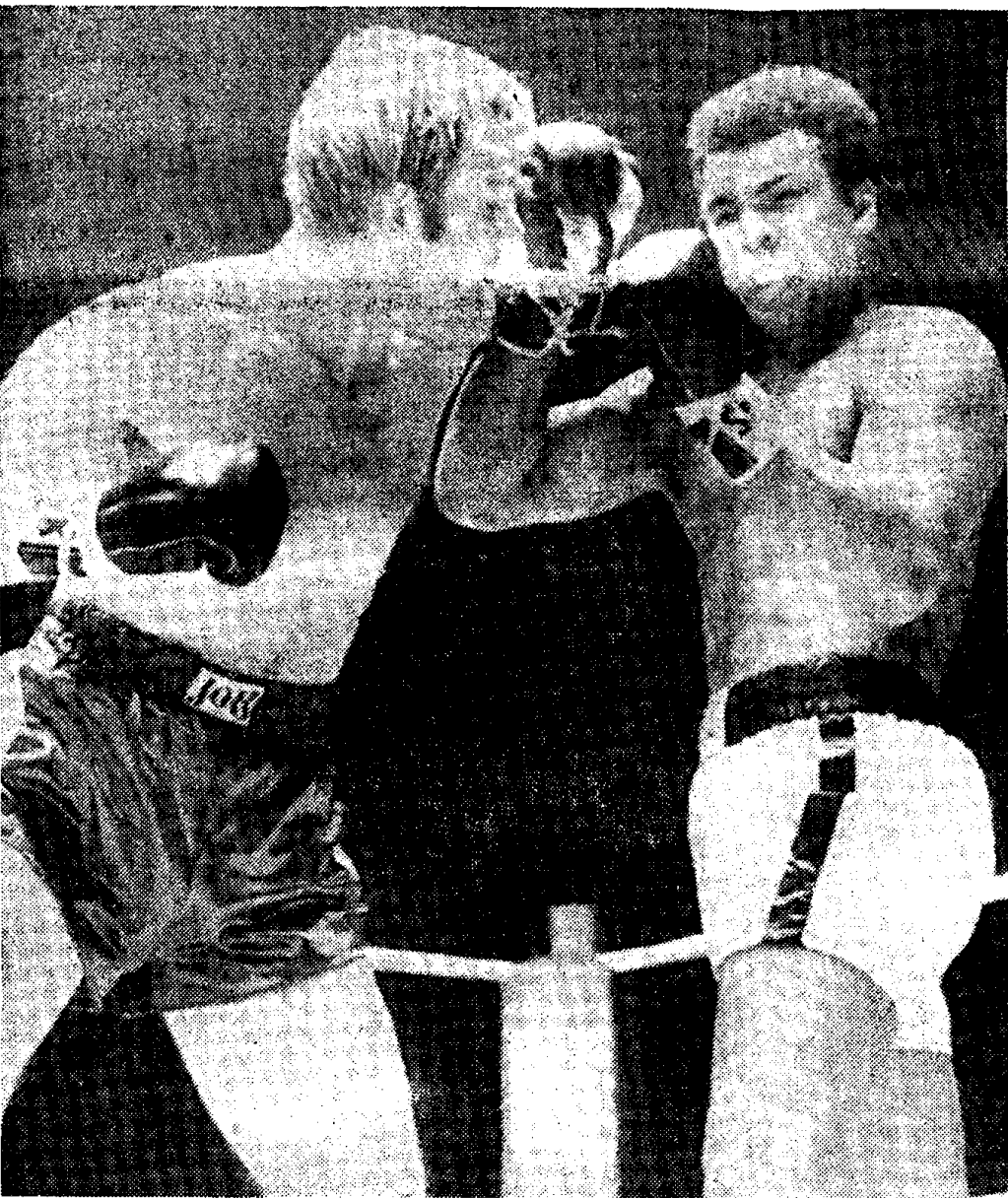
HEERLEN, 27 dec. — Het programma van de volleybalvierkamp voor dames, dat in het kader van de halve finales voor het Europa Cup-toernooi in de sporthal Varenbeuk te Heerlen wordt verspeeld, is als volgt:

Vrijdag 7 januari: 19 uur, Bekkerveld Heerlen-Levski Sofia: 21 uur, Lokomotiva Moskou-Tatran Praag.

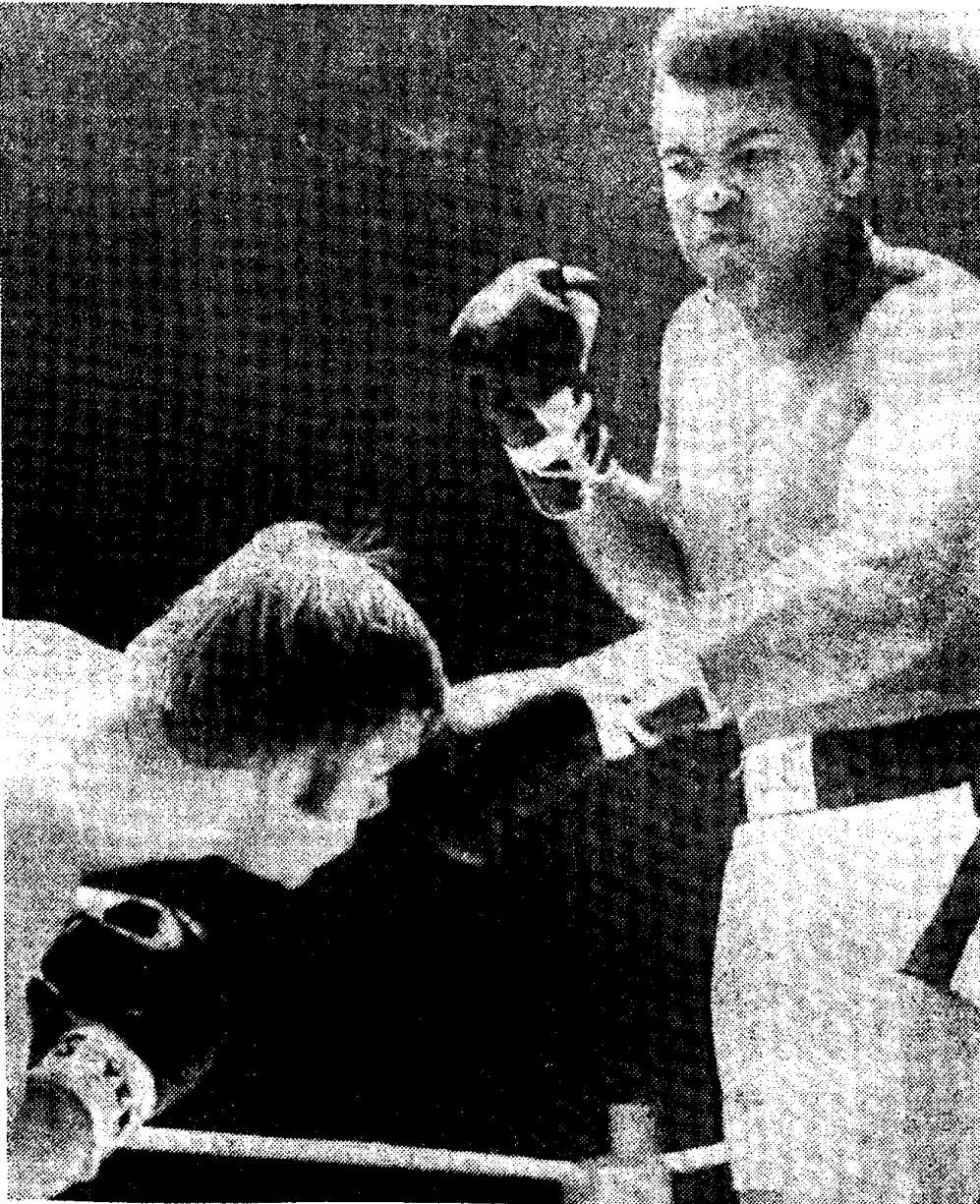
Zaterdag 8 januari: 17 uur, Tatran Praag-Bekkerveld Heerlen: 19 uur, Lokomotiva Moskou-Levski Sofia.

Zondag 9 januari: 15.30 uur, Lokomotiva Moskou-Bekkerveld Heerlen: 17.30 uur, Levski Sofia-Tatran Praag.

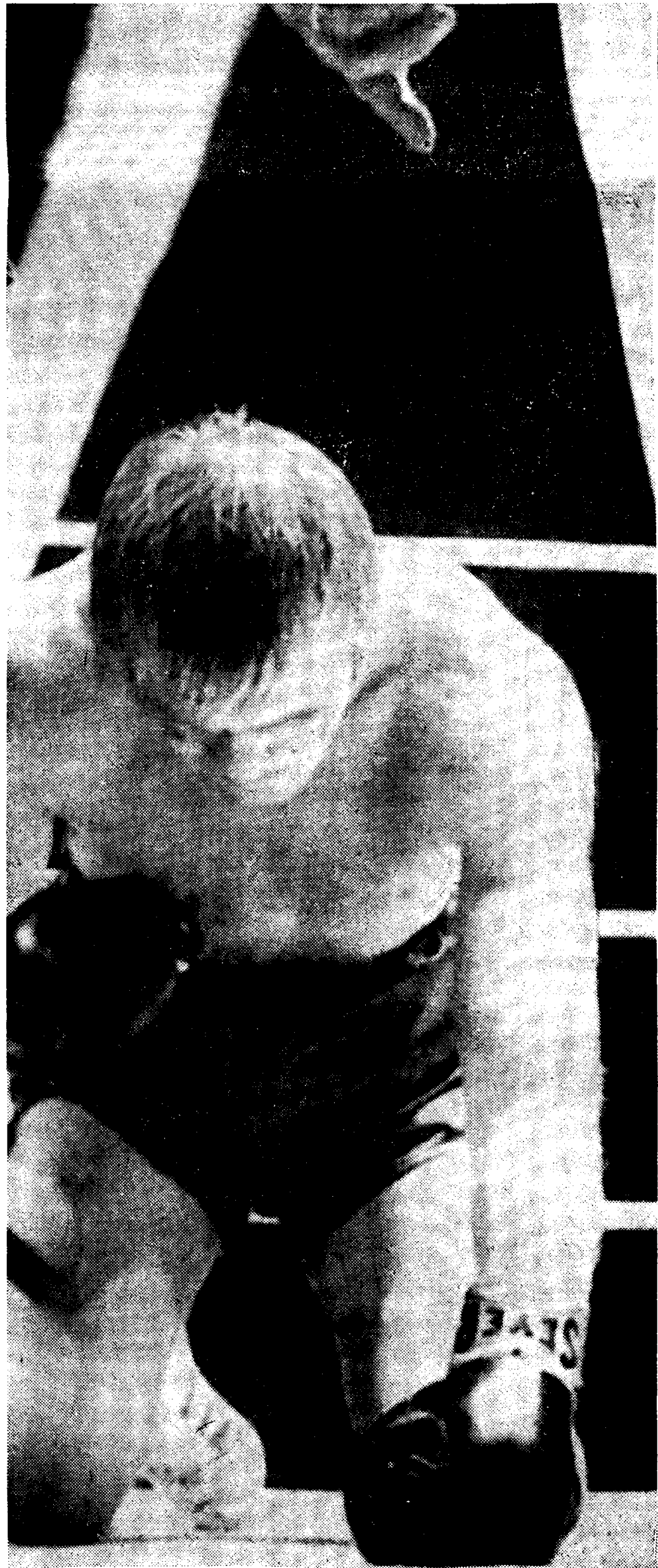
De twee best geplaatste ploegen gaan over naar de finalepoule.



In de eerste ronde van de strijd wist Jürgen Blin enkele treffers te plaatsen, maar na de vijfde ronde nam Cassius Clay het heft in handen.



Met een goed gerichte linkse haalde Cassius Clay tegenstander Jürgen Blin naar beneden.



In de zevende ronde van het gevecht tegen Cassius Clay ging Jürgen Blin voor negen tellen tegen het canvas. De eerste ko-nederlaag na 43 wedstrijden was voor hem een feit.

## Wildeboer verloor weer

## Verrassende come back Cock van der Hulst

Van onze correspondent

SOEST, 27 dec. — Het zal even wennen zijn. Maar zelfs zijn grootste bewonderaars zullen het moeten beamen: Gertie Wildeboer staat niet meer op eenzame hoogte in het Nederlandse wielercross-wereldje. Wat vorig jaar bijna onmogelijk was, gebeurt dit seizoen herhaaldelijk. Wildeboer moet lossen. Zo ook zondag tijdens de 17de Kerstcross, georganiseerd door de Soester-wielervereniging Tempo. De boomlange Cock van der Hulst trok er in de laatste rondes zo verschrikkelijk aan dat Gertie het met geen mogelijkheid bij kon houden. Het verzet van Albert Scheffer — de drie coureurs hadden van het begin af gezamenlijk opgetrokken — duurde iets langer. Maar ook hij schoot in kracht te kort tegen de, toch wel, verrassend teruggekomen Van der Hulst. Gertie Wildeboer zocht na afloop niet naar excuses. Zelfs de voor de hand liggende verontschuldiging — hij heeft last van bronchitis — werd niet aangevoerd. „Het is duidelijk. De jongens hebben mij ingehaald”. Deze lofuittingen aan het adres van de overwinnaar, die Cock van der Hulst echter niet helemaal, de conclusie dat Gertie dit jaar aanzienlijk minder draait is eerder op zijn plaats.

Hoe valt het immers te rijmen dat de derde van de vier vorig jaar nog Nederlandse grootste troef voor het wereldkampioenschap was — Wildeboer moest echter op het laatste moment wegens ziekte verstek laten gaan — zo ruim wordt geklopt door een coureur die met zijn 29 jaar aan een nabobezig is?

Maar Albert Scheffers ligt de zaak iets anders. Qua leeftijd (23) zal hij wel in aanmerking komen om Wildeboer werkelijk te beconcurreren, maar daar staat tegenover dat hij het crossen combineert met een teststelling tot Wildeboer, die zich er volkomen op heeft gespecialiseerd — met het rijden op de weg

### • Vormverlies

Scheffers verklaring: „Met crossen valt immers niets te verdienen”, geeft een duidelijke verklaring van zijn tweelachtigheid.

Neen, al wil Gertie er dan zelf niet aan, zijn verloren gegane suprematie blijft toch echt in hoofdzaak te wijten aan een opmerkelijk vormverlies. Zijn opmerking — niet in de buurt van zijn collega — „ik had op het laatste geen adem meer”, geeft aan dat hij daar zelf toch ook bang voor is.

Deze theorie krijgt nog meer houvast door de uitlatingen van winnaar Cock van der Hulst. Zijn eerste reactie: „Zie je wel. Ze hebben Gertie schromelijk overschat. Hij is echt niet zo ongenaakbaar als men hem tracht af te schilderen”. En daarna laat Van der Hulst zich ontglibben dat hij nu echt niet harder rijdt dan in zijn glansperiode. „Eerder langzamer”, verklaarde hij. En zelfs in de hoogtijdagen van Cock (3, 4 jaar terug) telde hij zeker internationaal niet zo mee als Gertie vorig jaar.

### • Alles of niets

Maar Cock van der Hulst wilde aan zijn prestaties geen 'maren' verbonden zien. Hij had de 'grote man' toch eerlijk geklopt. Onder wat voor omstandigheden Gertie reed, was zijn zaak toch niet. Hij was gewoon sneller geweest. Trouwens, hij had ook het meeste doorzettingsvermogen getoond. Het bij iedere ronde opnieuw vallende gat had hij door onnoemelijke inspanningen (soms op het rechte eind, soms in het veld) weer weten te dichtren.

Tot hij in de voorlaatste ronde, zoals hij zelf zegt: „Een gaaije zag. Ik ben toen alles of niets gaan rijden. Mijn oude strategie”, concludeerde hij na afloop tevreden.

De ruimte tussen de kopgroep en het peloton (dat overigens al heel snel versnipperde) kwam al in de eerste ronde tot stand. Van der Hulst, Wildeboer, Scheffer en Spetgens, bleken van een dergelijke klasse dat er voor de overigen geen houden aan was.

### • Afgehaakt

De eerste schokkende ontwikkeling was in de vijfde ronde. Sjaak Spetgens moest afhaken.

Vooran veranderde er weinig. Van der Hulst, verzette verzet, het meeste werk. Albert Scheffer deed (en liep) het constant en Gertie Wildeboer imponeerde in de vierde ronde door een gat van zeker 20 meter met een tussen-sprintje (de fiets op de schouders) te overbruggen. Van der Hulst werd op de laatste krachttoer van Van der Hulst had hij echter geen adem meer. Zo gingen zij door de finish: 1. Cock van der Hulst; 2. Gertie Wildeboer; 3. Albert Scheffer; 4. Sjaak Spetgens.







# NOG GEEN CEBINAC

SITTARD, 27 dec. — De toeschouwers die gisteren naar de wedstrijd Fortuna SC-SC Cambuur gekomen waren om eventueel de Joegoslafa Cebinac aan het werk te zien, zullen ongetwijfeld teleurgesteld huiswaarts gekeerd zijn. Cebinac speelde nog niet omdat de overschrijvingspapieren van de Kroatische voetbalbond (een onderafdeling van de Joegoslavische voetbalbond) nog niet verstuurd waren. Verwacht wordt dat deze formulieren vandaag nog verstuurd worden zodat Cebinac misschien zondag tegen Blauw Wit in Amsterdam van de partij zal zijn.

Tom Graat  
was bij

Fortuna SC-SC Cambuur

SITTARD, 27 dec. — Een vrolijk en attractief kerstgeschenk heeft Fortuna SC zijn zeventiende toeschouwers gisteren bepaald niet gegeven. Een 0-0 gelijk spel tegen een zich goed herstellend SC Cambuur mag misschien verdienstelijk genoemd worden, het vertoonde spel, met name dat van Fortuna SC was niet meer dan matig.

Wellicht mag dan als excuus voor de bij tijd en wijlen erbarmelijke vertoning aangevoerd worden dat een aantal spelers met een onderdrukte griep op het veld liepen, en ook door diezelfde griep een speler (verdediger Aben) niet opgesteld kon worden, de verwachting van een aantrekkelijk duel is in ieder geval niet uitgekomen.

Gesteld mag in ieder geval worden dat het gisteren bij Fortuna SC totaal niet liep. Er lag een zekere matheid over de ploeg met als direct gevolg dat de benodigde veerkracht ontbrak. Er werd bijzonder slecht en ongecontroleerd gespeeld om dan nog maar niet eens te spreken over het nog ernstiger spel van de spelers van SC Cambuur, dat met een sterke centrumverdediging Fortuna SC dwong zijn aanvallen in de breedte op te zetten, waardoor het tempo en het raffinement van de aanvallen verloren gingen. SC Cambuur miste op een gelijk spel en het laatste mede door het goede werk van doelman Van Ellesswijk in deze opzet.

## Trainer Teunissen: 'Griep plaagde enkele spelers'

SITTARD, 27 dec. — Wellicht was trainer Evert Teunissen van Fortuna SC na afloop van de teleurstellende wedstrijd de enige man die nog wat optimistische geluiden liet horen: „Oftchoon het allemaal niet zo goed lukte, ben ik toch wel tevreden over de verrichtingen van mijn ploeg. Twee dingen moet u vooral niet vergeten en dat is dat enkele van onze spelers zoals Vrosch, Bohnen en Geyselaers (laatstgenoemde heeft de gehele week niet kunnen trainen) infecties hebben gekregen om de griep te onderdrukken. Vandaar dat zij zich ook niet voor de volle honderd procent hebben kunnen geven. Punt twee is gewoon dat we voetballen tegen een zeer goede ploeg. Uiteraard willen wij niet in de breedte spelen, maar de tegenstander dwong ons daartoe. De spelers van Cambuur gaven ons bijzonder weinig ruimte en wanneer er ergens een gat viel waren zij direct ter plaatse. Spitspeler Gubbels (en in de tweede helft Erkens) werden door Onsmann goed aan banden gelegd. Technisch gezien is SC Cambuur een zeer goede ploeg.

Een verschil met vorige week is dat zij toen dachten van: „oh, dat maken we wel even“, en toen onze spelers geen persoonlijke dekking gaven, zoals nu. Toch geloof ik wel dat wij de meeste aanspraken mochten maken op een overwinning“, dat die dan ook verdiend was geweest“, aldus Teunissen.

Trainer Sannars van SC Cambuur wilde over de wedstrijd geen commentaar geven: „ik ben nog veel te kort bij deze club en ik ken de jongens nog lang niet goed genoeg om nu commentaar te geven. Voorlopig moet ik eerst in alle rust iedereen leren kennen.

Manager Spiegelaar echter: „Het is lekker gegaan deze wedstrijd. Als De Jong niet gefaald had voor doelman Nieling dan had er voor ons nog een overwinning ingezet. In ieder geval zijn we blij dat we een goede wedstrijd hebben gespeeld. Na de moeilijke weken van de laatste weken (trainersruil etc. — red.) kunnen we gehad hebben en we hopen nu weer wel zeggen dat we ons dieptepunt spel op te rukken naar een goede plaats in de top“.

(ADVERTENTIE)  
**LICHTREKLAME**  
**plexiglas-verkoop**  
Heerlen: 71 37 77  
**NEON-BISCHOFF C.V.**

Rel na wedstrijd in Zwolle

## Speler van Haarlem door fles gewond

ZWOLLE, 27 dec. — Na afloop van de wedstrijd PEC Zwolle-Haarlem is het buiten het sportpark tumultueus toegestaan. Een soort wildwest ontstond op de drukke Ceintuurbaan toen vanuit de bus, die de spelers van Haarlem naar het station zou brengen, een fles in de richting van een aantal jongvrouwen, hoofdzakelijk jeugdige, Zwolse supporters werd gegooid. Dit was het sein voor meer, uitgebreide agressie waarbij de Haarlem-speler Bregman werd geraakt en met bloedend gelaat per ambulance naar een der Zwolse ziekenhuizen moest worden vervoerd. Zijn verwonding bleek echter niet van ernstige aard. Hij kon met het Haarlem-gezelschap huiswaarts keren.

De kantinehouder van het Zwolse sportpark, die de honende en jennende horde had willen tegenhouden, liep door een flesworp een pijnlijke schouder op. De vuurtje laaide pas hoog op toen de Haarlem-spelers zich naar de gereedstaande bus begaven. Minder vleiende woorden over en weer luiden tot krasse maatregelen. De politie was echter snel ter plaatse en kon daardoor grotere ongeregelheden voorkomen. Enkele belhamels werden voor verhoor in de kraag gegrepen, maar bij gebrek aan bewijs werden er geen arrestaties verricht. De wedstrijd zelf had er nauwelijks aanleiding toe gegeven al was het pittig en bij vlagen niet vrij van stevige charges geweest.



# Beneden de maat



Doelman Van Ellesswijk stomp de bal weg voordat de aanstormende Steevens en Erkens gevaarlijk kunnen worden.

## Roda JC blijft doorgaan

De Volewijckers-Roda JC 0-1 (0-1).  
30e min. Coolen 0-1.

Scheidsrechter Corver. Toeschouwers 4.000.

Opstelling Roda JC: Damen — Kodric, Pfeiffer, Fischer, Syronck — Zuidersma, Offermans, Den Rooy — Meuser, Coolen, Langenhuijzen (Brassé).

AMSTERDAM, 27 dec. — De nederlaag die De Volewijckers de vorige week tegen Roda JC hebben geleden is gisteren door de Amsterdamse club niet uitgewist. Alleen de cijfers waren wat milder. Was het vorige week in Kerkrade nog 3-1, in Amsterdamnoord werd het gisteren 1-0 in het voordeel van de Kerkradenaren.

Overigens is de 1-0 zege voor Roda JC volkomen verdiend want in tegenstelling tot vorige week was het nu Roda JC dat het betere spel had. Duidelijk was te merken dat de spelers van de Volewijckers nerveus waren. Een verlies deed de ploeg immers nog meer naar beneden tuimelen. Daarbij kwamen ook nog dat de Amsterdammers meer evenwicht zochten voor de fysieke kracht van hun tegenstanders met het gevolg dat hun speltype voor zover dat mogelijk was, aangepast was aan dat van Roda JC. Dat werd tenminste aanvankelijk gedacht, maar de acties die de Volewijckers zo nu en dan ondernamen konden soms niet door de beugel. En dat terwijl De Volewijckers helemaal geen hard speltype gewend is.

Organisatorisch zat de verdediging van de Amsterdammers beter in elkaar dan vorige week, maar aanvallend had het tegen de Roda-spelers weinig in te brengen. Vooral het middenveld met Meuser, Zuidersma, Offermans was geweldig op dreuf. Dat middenveld ontregelde praktisch iedere Amsterdamse aanval, aanvallen waarvan echter maar weinig kracht uitstraalde.

### Voorzichtig

Onlangs het feit dat de nederlaag voor de Amsterdammers een raaglijker aanzien heeft gekregen dan vorige week heeft het volkomen aan Roda JC gelezen dat deze stand niet groter is gevallen. Wanneer het elftal minder voorzichtig had gespeeld en aanvallend meer had gedurfd, dan was de uitslag onherroepelijk groter geweest. Nu een stand van 1-0, die overigens al een kwartier voor de rust bereikt was. Roda's topscorer Coolen was (uiteraard) weer de maker van dat doelpunt. Meuser had een voortzet op maat afgegeven en in een kopduel kwam Coolen hoger dan zijn bewaker Waayenberg en met een welgerichte kopbal werd doelman Nieuwenhout gepasseerd.

In de tweede helft heeft De Volewijckers er alles aan gedaan de achterstand ongedaan te maken. Trainer Gert Blok stuurde zelfs tegen het einde van de wedstrijd verdediger Waayenberg naar voren zodat het Amsterdamse team zelfs met vier spitsen opereerde. De verdediging van Roda liet zich echter niet passeren.

### TRAINER KOOLE:

## „We moeten meer durf hebben“

AMSTERDAM, 27 dec. — Trainer Koole van Roda JC: „Uiteraard ben ik tevreden met de uitslag, maar eerlijk gezegd niet helemaal met het vertoonde spelbeeld. Wij speelden zelfs het elftal wat meer lef had gehad, dan had het wel eens 3 of 4-0 kunnen worden. Overigens speelde De Volewijckers veel te hard. Van huis uit spelen ze helemaal niet zo, maar dit geforceerde speltype is min of meer het nadelige gevolg van het feit dat je de vorige week al tegen elkaar gespeeld hebt. Je kent elkaar te goed“.

Trainer Blok van De Volewijckers: „We hebben zeer zeker slechter gespeeld dan vorige week. In de opbouw van de aanvallen zijn we wat tekort geschoten, terwijl we ook de ruimten op de flanken niet hebben uitgebuit“.

## Wereldrecord gewichtheffen verbeterd

RIGA, 27 dec. — De Russische gewichtheffer Goennadi Ivantsjenko heeft Eerste Kerstdag in Riga het wereldrecord tweehandig stoten in de categorie zwaarmiddengewicht scherper gesteld en gebracht op 195,5 kg. Het record was sedert 29 november met 194 kg in bezit van zijn landgenoot Felix Nanjiev.

Het moment waarop de wedstrijd beslist had kunnen worden. Het blijft een vraag of doelman Van Ellesswijk van Cambuur te vroeg uitviel bij de strafschop van Geyselaers. In ieder geval hield hij de bal en ontham ook Geyselaers de kans te scoren toen de bal het veld weer in gesprongen was en Geyselaers opnieuw tegen Van Ellesswijk opschoot.

## STRIJD OM WERELDTITEL SCHAKEN IN AMSTERDAM?

BELGRADO, 27 dec. — Amsterdam maakt nog steeds kans de tweekamp om de wereldtitel schaken binnen zijn stadsgrenzen te krijgen. Zondag hebben zowel Boris Spasski, wereldkampioen, als uitdager Robert Fischer verklaard geen specifieke voorkeur te hebben voor een bepaalde plaats. Spasski vond het belangrijkste dat het organiserende land wat klimaat betreft zou overeenkomen met Leningrad, zijn woonplaats. Fischer daarentegen gaat het alleen maar om het geld. Hij is bereid naar Europa (Zuidslavië of Nederland) te komen als het honorarium naar zijn zin is. Beide schakers deden deze uitspraken tijdens een „radiobrug“ tussen Belgrado, waar organisator Svetozar Gligoric verblijft, Buenos Aires (Fischer) en Moskou. Spasski, Spasski en Fischer waren het er wel over eens dat de tweekamp niet eerder dan juli 1972 moest worden gehouden.

# SPORT 3

## Kuipers won 5.000 meter in Inzell

INZELL, 27 dec. — De 24-jarige Nederlandse schaatsrijder Harm Kuipers heeft zondag in Inzell getoond dat hij zijn voor de KNSB betaald verblijf in deze Zuidduitse plaats ten volle waard is. Tijdens internationale wedstrijden won hij de 5000 meter op overtuigende wijze in 7.28.6. Hij was juist iets sneller dan de Westduitsler Gerhard Zimmermann, die 7.29.8 liet noteren. De Nederlander Hans van Helden eindigde als vijfde in 7.51.3. Harm Kuipers, student in de medicijnen, verdiende zijn trainingsstage in Inzell door zijn opvallende prestaties tijdens de wedstrijden om de gouden Schaats in Heerenveen, waar hij in de eindrangschikking als vijfde eindigde. Opvallend weerde zich ook de Westduitse sprinter Erhard Keller, die op de 5000 meter de Russische sprinterselite klopte. De eerste maal kwam hij tot 39.10 en de tweede maal tot 39.13. Bij de dames was Elly van der Brom het succesvolst. Op de 1000 meter klassseerde zij zich als tweede in 1.31.2. Winnaves werd de Westduitse Monika Pflug (17 jaar) in 1.31.0.

## Strijd om militair voetbalkampioenschap

BRUSSEL, 27 dec. — Nederland is in de voorronden van het 24e toernooi om het internationale militaire voetbalkampioenschap ingedeeld in groep II. Van deze groep maken voorts Italië, West-Duitsland en Oostenrijk deel uit. De vijf groepswinnaars gaan over naar het eindtoernooi dat in Irak zal worden gehouden. Irak is als organiserend land vrijgesteld van het spelen van voorwedstrijden. Er hebben zich twintig landen als deelnemer aan het toernooi om de CISM-voetbaltitel aangemeld.

## Nacional greep weer landstitel

MONTEVIDEO, 27 dec. — Nacional is voor de derde achtereenvolgende maal voetbalkampioen van Uruguay geworden door een overwinning van 6-1 op Dnubio. De club eindigde met één punt voorsprong op de traditionele rival Peñarol. Beide clubs zullen in het volgende toernooi om de Zuidamerikaanse beker mogen uitkomen.

Nacional is overigens nog verwikkeld in de strijd om de wereldbeker tegen de Griekse club Panathinaikos.

## Kantine SV Treebeek voor vierde maal doelwit van inbrekers

TREEBEEK, 27 dec. — Onbekenden hebben zaterdagavond ingebroken in de kantine van SV Treebeek aan de Spoorstraat te Treebeek. Er werden sloten vernield en er werd een deur opengebroken. De inbrekers hebben drie flessen frisdrank ontvreemd, terwijl voorts de jukebox werd opengebroken. Zij hebben overigens geen geld gevonden in het muziekapparaat. Het is nu al de vierde keer in de Treebeekse voetbalclub het doelwit was van inbrekers. Secretaris Johan Bosch van de SV Treebeek is erg teleurgesteld over de aangerichte vernieling: „Jammer dat zo iets uitgerekend op eerste kerstdag moet gebeuren. De terrein-knecht heeft het zondagmorgen ontdekt. Wij zijn intussen wel zo verstandig geworden om het geld elke dag uit de jukebox te halen, maar de schade is toch vrij aanzienlijk. Het terrein is erg afgelegen. Wij hebben al verschillende keren gevraagd om er lantaarns bij te plaatsen. Er valt weinig aan te doen en ook de politie is machteloos“.











# Speciale nieuwjaarsaanbiedingen!!

<b>Philips kleuren TV</b> van f 2295,—	NU <b>1995.—</b>
<b>Philips stereo-bandrecorder</b> N 4408 van f 1290,—	NU <b>849.—</b>
<b>Philips bandrecorder</b> Type N 4302 Normale prijs f 279,—	UW PRIJS <b>199.—</b>
<b>Philips bandrecorder</b> Type N 4307 Normale prijs f 479,—	UW PRIJS <b>325.—</b>
<b>Philips bandrecorder</b> Type N 4308 2 snelheden. Normale prijs f 529,—	UW PRIJS <b>399.—</b>
<b>Philips stereo-bandrecorder</b> Type N 4404 met 2 boxen GRATIS	<b>599.—</b>
<b>Philips cassette recorder</b> van f 199,—	NU <b>149.—</b>
van f 219,—	NU <b>169.—</b>

<b>Philips radio-cassette recorder</b> met FM en ingebouwde netvoeding van f 379,—	NU <b>299.—</b>
<b>Philips radiomeubels</b> volledig stereo, met platenwisselaar en ingebouwde boxen in diverse uitvoeringen van f 878,—	NU <b>728.—</b>
van f 999,—	NU <b>849.—</b>
van f 1015,—	NU <b>865.—</b>
van f 1299,—	NU <b>1049.—</b>
<b>Philips stereo radio-versterker</b> Combinatie 2x10 Watt met 2 boxen, aut. F.M. stereo decoder, balansregelaar etc.	<b>599.—</b>
<b>Philips Hi-Fi stereo radio-versterker</b> Combinatie 2x30 Watt met ontvangst van mono en stereo, lange- midden- en kortegolfzender f 1240,—	UW PRIJS <b>898.—</b>



## MEULENBERG

**HEERLEN**  
Akerstraat 19 - Tel. 716548

**GELEEN**  
Rijksweg C 54 - Tel. 3701

### AUTO'S & MOTOREN

Te k. aangeb. van 1e eig. DYANE 435 bij 60 km-stand pl. m. 37.000. In zeer goede staat. Iedere keuring toegest. Rect. Thijssenstr. 15, Moorveld-Geulle. x

Te k. OPEL Kadett L '68 i.z.g.st. f 3800,— Teutelsbroekstr. 73 Kerkrade. x

Te k. 2CV Azam '68 zeer mooi. Nieuwenhuisstr. 43 Aalbeek bij Hulsberg. x

Te k. MERCEDES 190D b.w. '65 zeer goed f 2930,— Teutelsbroekstr. 73 Kerkrade. x

Te k. 2CV 4 '70 beige, 17.000 km. Nieuwenhuisstr. 43 Aalbeek bij Hulsberg. x

Door inruil te koop RE-NAULT 6 b.w. 69 autobedrijf Radema Mazda en Lancia dealer Alex Battalaan 49-51 Maast. tel. 043-18131. x

Te k. TAUNUS 17M '64 i.p.r.st. te bevr. Mgr. v. Gilsstr. 194 Kerkrade tel. 0445-7917. x

Te k. PEUGEOT 1963 i.z.g.st. f 1000; Burg. v.d. Kroonstr. 15, Hoensbroek. x

### BROMFIETSEN

ZUNDAPP Sport z.g.a.n. f 975,— Puch 1 mnd. oud f 775,— Maxi Puch z.g.a.n. f 410,— Vespa Ciao f 310,— Peugeot en Mobyettes v.a. f 180,— Florette v.a. f 440,— 8 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinsten.

### HUWELIJK

Nette Heer met vast werk en fortuin, van middel leeft, zoekt VROUW ong. dezelfde leeft, om na goedvinden een gelukkig leven aan te gaan. Br. o. no. G 2963 L.D. Geleen.

### DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 22, Geleen, tel. 0449-7709. x

TV of ANTENNE defect? Fa. Webl komt direkt, ook 's avonds. Tel. 0449-1985. Amstenrade. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylonstoffen tegen concurrerende prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 0445-2189 na 8 uur, tel. 7183. x

TV-ANTENNE va. f 125,— 3 j. voll. gar. Ook alle voorrep. Zegers, Antennebouw Heerlen, tel. 717096. x

Meubels STOFFEREN? Bel of schrift eens en wij komen met onze stalen collectie. Stoffeerdier J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach. Tel. 0443-2786. x

TELEVISIE, radio, bandrecorder, cassette recorder, auto, fiets, mel en goed door geluid. C. Limburg, Radio-Aerts n.v. 045-412665, Drievogelstraat 1 Kerkrade-West. x

Televisie DEFECT, spelerservice door heel Zuid-Limburg Radio Aerts n.v. Drievogelstraat 1, Kerkrade-West, tel. 045-412665. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,— Cuvos Annastr. 31, Geleen, tel. 0449-7709. x

MARKIEZEN en zonneschermen. Nu verzorgen, repareren, verven. Wij kunnen dit snel en vakkundig verzorgen. Vraag vrijb. inl. Schrift een kaartje en wij bezoeken U vrijblijvend. Fa. Richter, Geleenstr. 43, Heerlen. x

U kunt over alles meespreken als u een goede ECYCLOPEDIE bezit. Vraag gratis prospectus: Winkler Prinsencyclopedie, Machting N. Heerlen (u hoeft geen postzegel te plakken). x

T.V.-rep spec. voor kleuren. Erkende Philips en Blaupunkt-service Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-718830. x

PEDICURE aan huis. M. Kok-Zeegers gedipl. pedicure. Farnstr. 23 Limbriecherveld Sittard. Een telefoontje 8991 na 17.30 u. en ik kan U op elk door U gewenst uur bezoeken. x

Hebt U ons nummer al getelefoond? 045-410760. Luisterdag naar GOED NIEUWS via de telefoon. x



**Na de dure kerstdagen.....**  
**thans bijzonder**  
**voordelige aanbiedingen**  
**in merkartikelen**  
**huishoudtextiel**

Geen vage benamingen zoals:  
Tweets graslinnen... maar  
uitsluitend topmerken  
Cinderella - Jorzolino - Elias

<b>Cinderella lakens</b> oude zware kwaliteit TYPE 66 FRAAI GEBORDUURD	
180 x 250 van 19,25 voor	14,50
180 x 250 van 22,50 voor	16,90
200 x 280 van 26,75 voor	19,90
220 x 275 van 30,25 voor	22,90
slopen van 8,50 voor	6,50

<b>Jorzolino hoelakens</b>	
wit 80 x 190 van 17,90 voor	9,90
gekleurd 80 x 190 van 21,50 voor	10,90
wit 90 x 190 van 18,90 voor	10,90
wit 130 x 190 van 21,90 voor	11,90
gekleurd 130 x 190 van 25,50 voor	12,90

<b>Vol bedrukte Jorzolino</b> <b>(bloemmotief) slopen</b>	
van 6,95 voor	4,35

<b>Zeet fraaie Jorzolino lakensets</b> 2-persoons 180 x 250 met twee slopen	
van 29,90 voor	23,90
33,90 voor	29,90
240 x 275 met twee slopen	36,50

<b>Gladde Jorzolino slopen</b>	3,50
--------------------------------	------

<b>Geborduurde Jorzolino slopen</b>	3,50
-------------------------------------	------

<b>Jorzolino frottee keukendoeken</b>	
van 3,50 voor	2,75
van 2,50 voor	1,95

<b>Jorzolino baddoekenset</b>	4,50
-------------------------------	------

<b>Jorzolino baddoeken</b>	
van 6,95 voor	4,95
van 5,95 voor	3,95
van 4,50 voor	2,95

<b>Elias rits Royal baddoeken</b> <b>diverse kleuren</b> van 7,95 voor (worden na 1 jan. 8,90)	6,90
--	------

<b>Washandjes</b> van 1,25 voor	0,95
---------------------------------	------

<b>Badlakens</b> 100 x 180 van 19,90 voor (worden 22,90)	15,90
---	-------

<b>Elias baddoek</b> van 6,95 voor	4,95
<b>Jorzolino wit damast tafellakens</b> 90 x 90 van 6,95 voor	3,95
130 x 200 van 16,90 voor	9,90

<b>Ontbijtlakens</b> 130 x 160 van 13,90 voor	9,90
--	------

<b>Damast vingerdoekjes</b> van 1,75 voor	0,35
---	------

<b>Elias placemat sets</b> van 7,90 voor	2,95
--	------

<b>Elias dekservetten</b> 90 x 90 van 8,90 voor	5,75
--	------

<b>Elias ontbijtlakenset</b> 130 x 160 met vier vingerdoekjes	15,90
--	-------

<b>Elias ontbijtlaken</b> 130 x 200 van 17,90 voor	12,50
---	-------

<b>Jorzolino theedoeken sneldroger</b> van 2,95 voor	1,65
---	------

<b>extra grote maat maar</b> met kleine weeffoutjes van 2,95 voor	1,65
--	------

<b>Bovenstaande aanbiedingen</b> <b>gelden tot en met 31 december</b>	
--	--

<b>Assepoester lakens</b> (een CINDERELLA product)	
180 x 250	12,95
180 x 250	14,95

<b>Slopen</b>	4,25
---------------	------

ALLEEN BIJ **DE ZWALUW**

HEERLEN Dautzenbergstraat, enige speciaalzaak in huishoudtextiel

HEERLEN PROMENADE 137

SITTARD LIMBRIECHTERSTRAAT 37

**VAN: EDAR-ZIEZOMARKTEN**  
**aan: alle prijsbewuste**  
**consumenten**

**SPONDERICHT - 6 TELEGRAMMEN**

Eind vorige week krankzinnig druk. STOP. Tekort aan winkelwagentjes. STOP. Publiek moest zelfs in drie EDAR-Ziezo-markten buiten wachten. STOP. Kom daarom deze week eerder voor uw boodschappen. STOP.

Dringend advies: kom vandaag al.

**EDAR-Ziezo-markten**

**MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.**

vraagt

## CHEF-INKOPER

Onze voorkeur gaat uit naar een medewerker met inkoop- en calculatie-ervaring.

## CALCULATOR

H.T.S.-niveau en veelzijdige ervaring zijn vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:  
RIJKSWEG ZUID 166 c - GELEEN.

**AUTOBEDRIJVEN LOVEN N.V.**  
PALEMIGERBOORD 491 - HEERLEN

DAF-dealer

vraagt voor speciale inkoopstrategie

## MEDEWERKSTER

voor de werkplaatsadministratie en debiteurenbewaking.

Onze gedachten gaan uit naar een accurate jongedame van 18-32 jaar met een MAVO- of MULO-diploma, vlot kunnende typen en met enige jaren kantoorervaring.

Wij bieden een positieve werking aan op een modern kantoor en een salaris naar prestatie.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan bovengenoemd adres. x

**Uw meubels weer als nieuw bekleed!**  
zowel modern als klassiek.  
Alle soorten vloerbedekking  
**GRATIS GELEGD.**

**Fa. Savelberg**  
MARKSTR. 47 - TEL. 7183  
op 6 uur 7183 - KERKRADE

**Erkende N.E.R.G.**

theorie en praktijk  
avondopleiding

- Bedrijfslektronika
- Elektronikamonteur
- Radio-T.V.-specialist
- Basis Elektronika
- Radio- en T.V.-service

**PIEK** Rietrastraat 10  
**HOENSBROEK**  
Pancratiushuis Heerlen  
Nobelstraat 33

Speciale regeling voor continuïteit.  
100% geslaagden bij de schriftelijke N.E.R.G.-examens.

Inl. 0445-8048 of Piek Postbus 22, Kerkrade

**sta er op!**

...dat uw nieuwe auto niet zo maar een ML behandeling krijgt, maar 'n gegarandeerde behandeling met het zweedse anti-roestmiddel:

**MERCASOL**  
uitgevoerd door een specialist op dit gebied.

MEERSEN: F. J. Balthazar, Weststr. 7, Gopechtlaar Zwede ML-bedrijf en autopeilbedrijf.

SITTARD: Gopechtlaar Zwede ML-bedrijf, Industriestraat 15, Tel. 0445-8048

Gevr. zelfstandige

## FILIAAL-HOUDSTER

lt. 26 tot 40 jaar, voor ons filiaal in Geleen in moderne boeken en tijdschriften.  
Inl. tel. 04220 - 38166.

**GEBIT GEBROKEN**  
met NAGTGAAL gesproken  
Reparatie in 1 uur klaar  
St. Fransesweg 24  
HEERLEN  
Telefoon 045-711594 x

**RUIT GEBROKEN? BEL**  
**GLASHANDEL DAM**  
NEUWENHAGEN. TEL. 0443-1897

**"VARIA" LEESMAPPEN**  
NEUWENHAGEN • Telefoon 0443-2548 • Graafstr. 6 D. L. Bakker

**NEDELANDSE BESTE LEESMAP**  
voor een lage prijs. Tevens Duitse m.p. x

**TECHNISCH BUREAU RIETRA**  
vraagt  
voor haar afdeling centrale verwarming:  
• 1e MONTEURS met ervaring aanleg c.v. in bestaande woningen.  
• GEFORDERDE HULPMONTEURS

Inlichtingen Rietrastr. 23-25a, Heerlen.  
Tel. 045-712222 of 712223

**VOURWERK**  
**KOPERS-DRULS**  
WILHELMSTR. 14 - HEERLEN - TEL. 712222 x

**Openbare aanbesteding**

Het Waterschap van de Geleen- en Moelbeek met zijtakken te Sittard wil op vrijdag 14 januari 1972 om 14.00 uur in café-restaurant 't Smeek, Rijksweg Zuid 103 te Sittard in het openbaar aanbesteden bestek nr. 8 dienstjaar 1971: het uitvoeren van diverse werken aan buken in beek en onderdoel bij het waterschap.

Bestek en tekeningen zijn vanaf donderdag 30 december 1971, vóór de voorraad strekt, verkrijgbaar uitsluitend ten kantore van voormeld waterschap, Parklaan 16, tegen contante betaling. Kosten per bestek f 25,—.

Geen restitutie.

Inlichtingen: vrijdag 7 januari 1972 om 14.00 uur in café-restaurant 't Smeek te Sittard.









De deelnemers aan de race moesten via de Le Mans-start en met behulp van auto's naar hun vehikels. Van rechts naar links: Tonio Hildebrand, Gys van Lennep, Rein Zwolsman en Toine Hezemans.

## Politie voorkwam val van VW uit helikopter

# CRAZY RACE: 42 AUTO'S IN PUIN

VALKENSWAARD, 27 dec. — In Valkenswaard zijn op tweede kerstdag niet minder dan 42 Volkswagens gesneuveld. Niet ten gevolge van een chaotische kettingbotsing op de openbare weg, maar door bewust veroorzaakte rampartijen op het circuit van het Eurostrand. Ze sneuvelen stuk voor stuk in de „Crazy Race“, een uitvindsel van autocoureur Toine Hezemans uit Eindhoven en zijn onversaagde vriend de autohandelaar Keizer. Ongeveer 15.000 belangstellenden hebben op het Eurostrand een aangenaam middagje beleefd. Het festijn werd geopend met het naar beneden laten donderen van een volkswagen uit een hijskraan van een hoogte van 25 meter. Het had in de bedoeling gelogen de vagen aan een helikopter te hangen en hem een val van 100 meter te laten maken, maar de politie had daar ijlings een stokje voor gestoken, zodra haar dit ter ore was gekomen. Trouwens, ook de gemeenteraad van

Valkenswaard, waar het luidruchtig buitengebeuren plaatsvond, had zich ten aanzien van het totale evenement niet erg geestdriftig getoond. Hetzeen echter niet belette dat na de val van de Volkswagen uit de hijskraan de deelnemers aan de eerste manche zich per kinderstep naar hun ten dode opgeschreven sloopauto's spoedden. Dezelfde procedure werd gevolgd door de tweede manche. Wonder boven wonder bleven na beide manches nog 42 Volkswagens beschikbaar voor de „alles of niets“-hokansing, waarin het spektakel zijn hoogtepunt bereikte.

Rob Slotemaker staf de show door, na het schuifdak te hebben geopend, op zijn wagen te gaan zitten en het stunt met zijn voeten te bedoeien. De een na de andere auto bleef als een wrak op het circuit achter. Ook de gebroeders Karsmakers uit Aalst zorgden voor sensatie door met hun motorcrossmachines

over in beweging zijnde wagens te rijden. Niemand werd gewond.

### Doordouwer

De jury had uren nodig om de uitslag vast te stellen. Dit kwam er uiteindelijk uit de bus:

- prijs voor de grootste stunt: Rob Slotemaker
  - voor de stoutste doordouwer: Huub Vermeulen
  - voor de grootste dreun: Rein Zwolsman
  - coupe des dames: Liane Engeman
  - beste buitenlander: Hans Heijer, Duitsland.
- Winnaars volgens de Stichting Crazy Race:
- 1. Pieter Leeuwenburg (vaakst over de kop geslagen);
  - 2. Christine Beckers (Belgie);
  - 3. Leo Molendijk.



Huub Vermeulen „springt“ met zijn Volkswagen over een schans en passeert een onfortuinlijke deelnemer tijdens een van de manches.

# Tilburg kraakt Smoke Eaters

door Hub Dols

GELEEN, 27 dec. — Frank Oatway, de Smoke Eaters-coach had het voor de wedstrijd al voorspeld: „We krijgen het erg moeilijk. Peter Lloyd is niet beschikbaar en om de defensie niet nog meer te verzwakken moet ik Frank van der Mast in de goal zetten in plaats van Cochor, zodat Mike Self als tweede verdediger kan meespelen. Desondanks zal het niet meevallen om Tilburg, dat op volle oorlogssterkte aantreedt, op te vangen.“



Hein Veld (AVON) heeft gisteren de traditionele Kerstcross van zijn vereniging gewonnen. Dat gebeurde in het Schutterspark te Brunssum. Juichend steekt hij na de finish zijn handen omhoog, terwijl hij opgevangen wordt door wedstrijdsecretaris F. Radix (op de foto in de rug gezien).

## HEIN VELD STERKSTE IN KERSTCROSS

BRUNSSUM, 27 dec. — De traditionele Kerstcross, die zondag door de Heerlense atletiekvereniging in het Brunssumse Schutterspark werd gehouden, is een overwinning geworden voor Hein Veld. Deze Brunssummer had aan de finish ongeveer 100 meter voorsprong op Jos Eussen. Dit tweetal had met succes een achtervolging ingezet op de Kimbriaan Jean Frederiks, die zich op de laatste 100 meter in de twee categorieën samen ongeveer 170 loopers van start gingen. Bij de jongens A werd Bert Jacobse (Kimbria) onbedreigd winnaar. De voornaamste uitslagen zijn:

Heren 6 km: 1. H. Veld AVON; 2. Eussen Unitas; 3. J. Frederiks, Kimbria; 4. v. Nuyt, Unitas; 5. Meuris, Festina; 6. Jaminon AVON; 7. Kurlstjens Falca; 8. Hamacher Alemannia; 9. M. Drenth Unitas; 10. J. Frederiks Caesar.

Jongens A 4 km: 1. B. Jacobse Kimbria; 2. L. Daemen AV '34; 3. W. Rook Kimbria; 4. J. Houten Kimbria; 5. J. Snijders Caesar.

Jongens B 3 km: 1. J. Troquet Caesar; 2. H. Snijders Unitas; 3. T. Bolk Kimbria; 4. M. v. Laar AVON; 5. Beugels Unitas.

Meisjes B 1200 m: 1. A. v. Dijk AVON; 2. T. Beelen Caesar; 3. L. Starren Kimbria; 4. M. v. Laar AVON; 5. M. Troquet Caesar.

Jongens C 1200 m: 1. T. Smeets Kimbria; 2. Görtzen Unitas; 3. L. Radix Unitas; 4. H. Levels Unitas; 5. Kitzzen Unitas.

Meisjes C 1200 m: 1. Jamin Kimbria; 2. W. Zukrowsky Unitas; 3. C. Radix AVON; 4. P. Vranken Kimbria; 5. A. Coumans Unitas.

Meisjes D 800 m: 1. M. Coumans Caesar; 2. M. Huveners Caesar; 3. A. Ramakers Caesar; 4. P. Diederens Caesar; 5. M. Schreuders Caesar.

Jongens D 800 m: 1. F. Jettten Unitas; 2. Callemijn Kimbria; 3. Goossens Caesar; 4. Borghans Caesar; 5. Visschers Caesar.

### • Te ver naar voren

Hierna maakte de Eaters-achterhoede vier maal dezelfde fout door te ver op te rukken en niet attent genoeg te reageren op de scherp opgestelde Tilburgse voorwaartsen. De Trappers slootten evenveel uitvallen doeltreffend af. Via Mac Donald, Krikke, Simons en de Heer werd het 1-3, een stand om van te schrikken. Maar het werd nog erger. Het drama dat zich in de eerste twintig minuten had aangekondigd nam in de tweede periode vaste vormen aan. De Smoke Eaters trokken wel fel van leer en bombardeerden het Tilburgse doel, maar koepele Bulejick wist van geen wijken. Blijkbaar werden de Eaters erg gedemoraliseerd door de ontdekking dat vrouwe Fortuna duidelijk de zijde van Tilburg had gekozen want hun spel werd rommelig en onnauwkeurig.

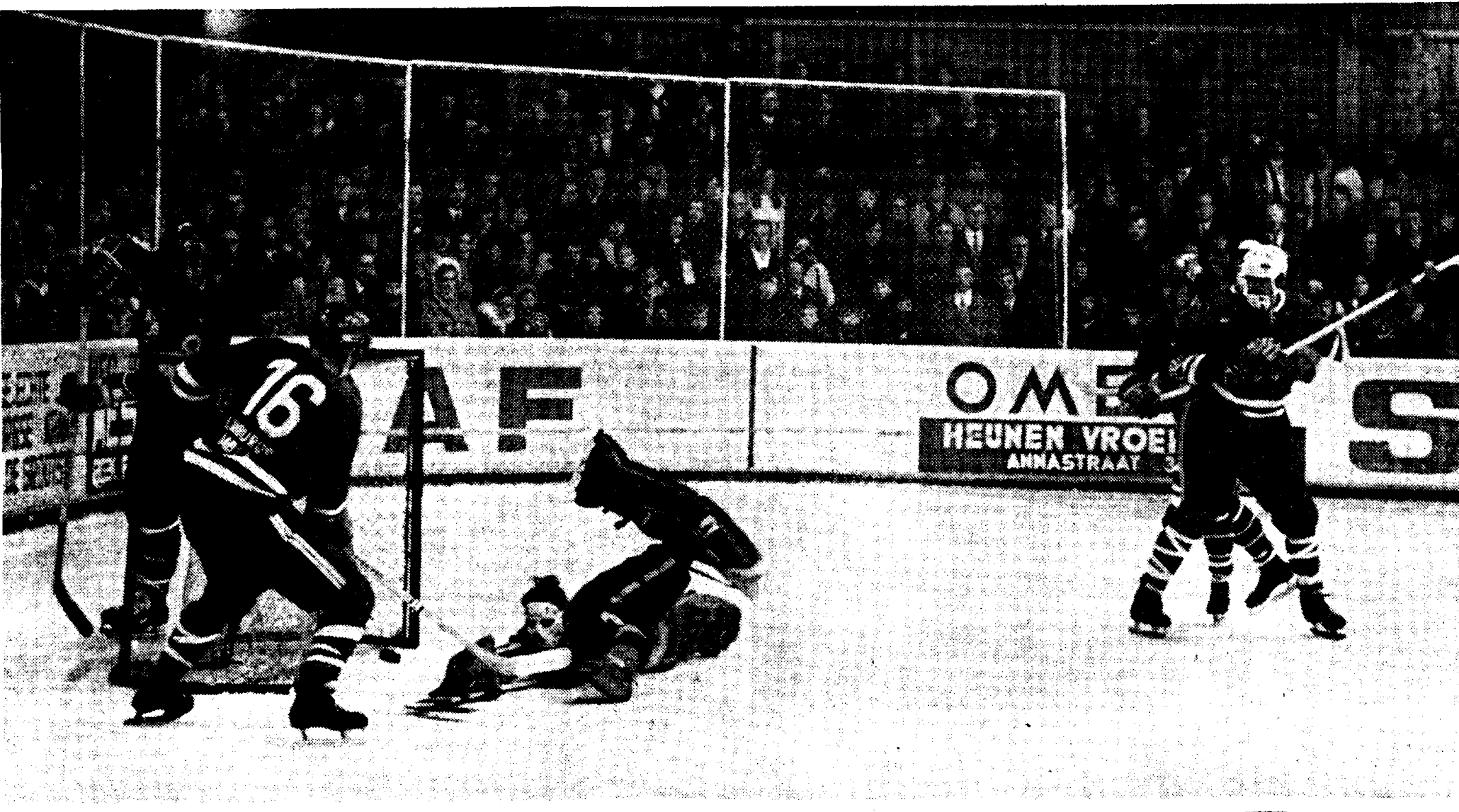
### • Geen spirit

De spirit om terug te komen was verdwenen. De eerste aanval met Vosatko en Anton, normaal levensgevaarlijk voor iedere tegenstander, was nergens en de verdediging maakte blunder op blunder. Ook v.d. Mast, de goalie, deelde in de malaise en maakte een onzekere indruk. Tilburg profiteerde daarvan en schoot uit alle posities. Gelelen probeerde de zaak te forceren en achtereenvolgens verdwenen Freeman en Self naar de strafbank. Mc Donald, Tuma en Peters wisten hun nummerieke meerderheid uit te buiten en brachten de stand op 1-8, voordat Mike Self de tweede Geleense treffer kon aantekenen uit een voorzet van Gihlen. 2-8. In dezelfde minuut kogelde Mc Donald echter nummer negen voor Tilburg achter Van der Mast.

### • Demonstratie

De Trappers hadden de zaak volledig onder controle en permitteerden zich zelfs een demonstratie ijshockey, waarvoor het publiek zwaar opdeurde. De schande voor Gelelen was nog niet groot genoeg. Frank v.d. Mast zag het allemaal niet meer zo best en schoof de puck eerst voor de stick van Mc Donald die 2-10 scoorde en toen liet hij een slaap schot van Simons van de hand-schoenen springen, precies voor Peters die dankbaar beslist nummer elf inkalde. Het publiek, duidelijk teleurgesteld door de lankmoedige houding van de Eaters, die zich als gewillige schapen naar de strafbank lieten voeren, hief het „Slaap, kindje, slaap“ aan, afgewisseld met „Daar gaat de Cup“.

Inderdaad, Tilburg verdrong de Eaters door deze overwinning van de eerste plaats in de nationale competitie. Dat Joe Simons even het „vrede op aarde“ vergat en Mike Mulder een klap gaf waarvoor hij twee minuten straf kreeg is alleen interessant voor de statistiek, evenals de 2-12 door Mario van Veghel en 2-13 door Mc Donald.



Het tweede doelpunt van Smoke Eaters tegen de Tilburgse TYSC Trappers werd in de tweede periode gescoord.

### In Gent en Antwerpen

## Succes voor Nederlanders

GENT, 27 dec. — René Pijnen en Leo Duyndam zijn Eerste Kerstdag tweede geworden in het internationale ploegenomnium voor beroepsrenners in Gent. De Belgische combinatie Sercu-Baert werd winnaar met 4 punten. Het Nederlandse koppel had twee punten meer.

Wereldkampioen Leijn Loevesijn werd winnaar van een sprintwedstrijd met 8,5 p. De Belg Roger van Lancker eindigde met 9,5 p. op de tweede plaats. — Peter Post won met de Belg Patrick Sercu een koppelploegwedstrijd over één uur voor profs. De Nederlands-Belgische combinatie legde 49.549 km af. De Franse Alain van Lancker en Jacky Mouriaux werden tweede. De uitslag is: 1. Sercu-Post (Belg-Ned.) 49.549 km; 2. Alain van Lancker-Mouriaux (Fr.); 3. Van der Mast-Verschuuren-Stam (Ned.); 4. Pijnen-Duyndam (Ned.); 5. De Medts-de Wit (Belg-Ned.).

### Kerstgala

In Antwerpen wonnen René Pijnen-Leon Duyndam zondag een omnium voor ploegen. Een heftige strijd werd het achtervolgingsnummer: het was de eersucht van Post die hem met zijn ploeggenoot Bracke de overwinning bracht voor Pijnen-Duyndam. Een afvalwedstrijd werd door Sercu gewonnen voor ploegen. De uitslag van de puntenkoers was: 1. Sercu-Baert; 2. Post-Bracke en Roger van Lancker-Jack Mouriaux. In een steeroze race 10 kilometer achter de dertienjarige Peter Post beslag op de eerste plaats.

### VOOR NATIONALE TITELSTRIJD ATLETIEK

# Kunststof-aanlopen in het sportpark van Kerkrade

KERKRADE, 27 december. — Met het oog op de nationale atletiekkampioenschappen in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade op 4, 5 en 6 augustus zullen in het voorjaar alle aanlopen van kunststofmatten worden voorzien. Het betreft hier de aanloop voor het polsstokhoogspringen, de dubbele aanloop voor het ver- en hinkstapspringen en de volledige hoogspringsector.

Bovendien wordt overwogen om hetzelfde product te gebruiken in de steepspring, in plaats van de traditionele cocommatten. De kunststofmatten zijn zwart van kleur, waterdicht en 10 mm dik. De naam van het product is Variolastic of Regupol. Beide producten zijn hetzelfde, maar ze worden door de twee importeurs onder verschillende namen in de handel gebracht. De kunststof is afkomstig uit Duitsland. De totale kosten bedragen ongeveer 15.000,—. Andere verbeteringen aan de Kerkraadse atletiekaccommodatie, zoals de aanleg van een reglementaire speerwerkaanloop, het verleggen van de hoogspringbak, een verplaatsbare kooi voor discusswerpen en kogelslingeren, een nieuwe ring voor het kogelslingeren en nog enkele kleinere werkzaamheden, kosten de gemeente Kerkrade nog eens ruim 20.000,—.

Van de KNAU is inmiddels bericht ontvangen dat er geen bezwaar is tegen het gebruik van Variolastic of Regupol. Variolastic werd voor de eerste maal in Nederland gebruikt tijdens de nationale kampioenschappen in 1968 te Groningen en ligt verder onder andere bij de Sportacademie in Tilburg en op een atletiekbaan in Almelo.

Op deze matten kan uitsluitend gesprongen worden met korte spikes van ongeveer 3 à 4 mm. Langere spikes kunnen grote beschadigingen teweeg brengen. De matten zijn 1,22 m breed zodat de polsstokaanloop iets verbreed zal moeten worden.

Van de nieuwe aanlopen, waarvoor slechts een levertijd is van zes à acht weken, kan reeds gebruik worden gemaakt tijdens de wedstrijden om de Coupe de l'Amitié op 1 en 2 juli in het Kerkraadse sportpark.

## Oosteuropese volleybalteams in Genk

GENK, 27 dec. — In de sporthal F. te Genk-Waterschei wordt vandaag morgen en woensdag het zesde Europees toernooi volleybal van Hörmann gehouden. Drie gerenommeerde Oosteuropese clubs nemen deel: Levski Sofia, kampioen van Bulgarije, Csepel, kampioen van Hongarije en Legia Warschau, de derde beste ploeg van Polen. Het programma is als volgt: heden, maandag 19 u. Hörmann-Sofia, 20.30 u. Csepel-Legia. Dinsdag 19 u. Hörmann-Csepel, 20.30 u. Legia-Sofia. Woensdag 19 u. Hörmann-Legia 20.30 Sofia-Csepel.

## Zege Tatran Presov op Deens kampioen

KOPENHAGEN, 27 dec. — In een wedstrijd voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese zaalhandbalbeker heeft Tatran Presov (Tsj. Sl.) zondag in Kopenhagen met 18-14 gewonnen van het Deense Effertslaegten. Bij de rust stonden de Tsjechen, die onlangs Slittard uitschakelden met 5-4 achter. Bij de tweede wedstrijd wordt 2 januari in Presov gespeeld.

## Jean Bessems trouwt vrijdag 17 maart

CADIER EN KEER, 27 dec. — De Limburgse biljarterack Jean Bessems trouwt vrijdag 17 maart met Bepie Janssen uit Heer-Maasticht. Voor Bessems begint de belangrijke toernooien pas eind januari. Dan speelt hij te Utrecht voor het Nederlands kampioenschap bandstoten in welke spelsoort hij vorig jaar als derde eindigde. In februari verdedigt hij in West-Friesland (Wervelsheide) zijn nationale titel 71/2. Na enkele maanden welverdiende rust is Jean Bessems weer met de training begonnen.

## „Vliegend bierglas“ bij Eindhoven-Blauw Wit

EINDHOVEN, 28 dec. — Tijdens de overigens sportieve ontmoeting tussen Eindhoven en Blauw Wit, gisteren in Eindhoven voor ongeveer 9.000 toeschouwers met 4-1 door de thuisclub gewonnen, gooid ploetseling een toeschouwer vanaf de tribune een bierglas in de richting van een Amsterdamse speler. Onmiddellijk begaven zich de agenten naar de plaats, waar het projectiel vandaan kwam. Lang duurde het niet of het drieluik vond op aanwijzing van verantwoordelijke getuigen de dader. Hij werd weggevoerd, echter niet naar het politiebureau. De man kreeg zelfs geen proces-verbaal.

(ADVERTENTIE)

**GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN**

**Limb Accu Centrale**

Specialist in

- Radiatoren
- Nummerplaten
- Motoronderdelen
- Frieleplaten
- Remvoering
- Drukroepen
- Schokbrekers enz.

Wij houden voor U in voorraad o.a. ± 4000 knalpoten en pijpen.

F. HARTENDORP  
Grasbroekerweg 67  
HEERLEN, tel. 045-711700 x

# Klachten afgewezen van scheidsrechters

DEN HAAG, 27 december — De tuchtcommissie betaald voetbal heeft geen reden gezien maatregelen te nemen tegen de oefenmeesters Schwartz (Sparta) en Blok (De Volewijckers) naar aanleiding van de klachten van de scheidsrechters Brouwer en Vervoort. De arbiters hadden zich beklagd over uitlatingen van de beide trainers in diverse kranten. Scheidsrechter Brouwer had zich beklagd over uitlatingen van Schwartz betreffende de leiding in de ontmoeting Go Ahead Eagles-Sparta, die op 14 november werd gespeeld. Na het horen van de heer Schwartz meende de tuchtcommissie met nadruk er op te moeten wijzen dat hij als leidinggevende figuur bij interviews zijn woorden zo duidelijk moet kiezen dat van enig misverstand geen sprake kan zijn. Scheidsrechter Vervoort had zich tot de commissie gewend over uitlatingen van Volewijckers-trainer Blok in een interview. Na het horen van de heren Schwartz en Blok besloot de tuchtcommissie geen maatregelen te nemen.